

Zondag 22 juli Zestiende zondag door het jaar

9.15 (G) Mina Ramakers / Maurice Leutenis

10.30 (OLV) Els Huntjens / Truus van Sint Fiet- Gulikers / Harrie Schijlen / Mia Degroof-Knubben / Alex Hamers / Anna Toulouse-van de Venne / Harie Verwey / To Wijzen / Henk Schuit

-----APOTHEEK-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

**MOEILIJKE
VOETEN ?**

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• **WEGWIJS** •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 14 7 juli 2012

KRACHT

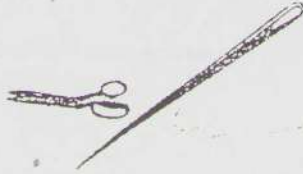
God, geef ons de kracht
die nodig is
om staande te blijven
in het krachtenveld
dat de wereld is.
De kracht om te kiezen
voor die krachten,
die positief zijn
en onszelf en anderen
verder helpen.

Geef ons de kracht
om ons te verzetten
tegen alle krachten
die de wereld
de verkeerde kant
op willen sleuren
en die uw rijk van vrede
in de weg staan.

En als onze batterij
even op is
en onze motor hapert,
wees dan de kracht
die ons draagt
en ons weer
op gang helpt.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

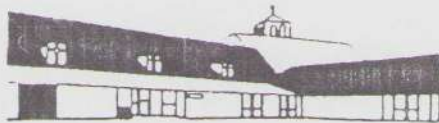
Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwsoorten en droegerechts

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

jonge jaren, was hij een vrolijke jongen met ene groot verlangen om een eigen gezin te stichten, maar na twee scheidingen werd de vervulling van die wens steeds moeilijker en daarmee zijn hele leven. Bij Corrie vond hij steun, troost en begrip. Bij het leger vond hij zijn thuis en zijn rust. Op woensdag 20 juni is in Geleen in het Crematorium afscheid van hem genomen.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 7 juli

19.00 (OLV) jrd. echtelieden Bollen-Brouwers / Pierre Wijnands / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Paul Prop / Ger Leclair / Madeleine Vleugels en Maria Goërtz-Vleugels / Oscar Aarts / de overleden ouders Ronnen-Leenders

Zondag 8 juli Veertiende zondag door het jaar

09.15 (G) Mieke Smith-Wyckmans / Tiny Stitzinger-Sons
10.30 (OLV) Chrit Koch, 60^e verjaardag / Riny Bergenhuizen en overleden ouders / Fieke Bergenhuizen / pater Frans van Lieshout en alle overleden leden van het Centrum Ontmoeting der Volkeren / 4^e jrd. Gert Habets / Martin Coolen / Tiny Willems-Hegt / Lei Mooren

Maandag 9 juli

9.00 (OLV) Nelly Smeets

Dinsdag 10 juli

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) t.e.v. Het onbevlekt Hart van de Maagd Maria

Woensdag 11 juli

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall- van Lijf

Zaterdag 14 juli

19.00 (OLV) Lambertus Bollen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Henk van der Meys / Marie Louise den Boer-Stitzinger / Pierre Winands / Jozè Zeguer...
Chris de Jong

Zondag 15 juli Vijftiende zondag door het jaar

9.15 (G) Mia Merkelbach en Leon Prikken
10.30 (OLV) Peter Koopman / Bertha Tikin-Franssen / Albèrt Gérom / Isabella Ubaghs-Essers / Marie Weysters-Reneerkens / Jef Op den Oordt / Fien Smeets-Backlé / Cecile Thewissen-Sevenants

Maandag 16 juli

9.00 (OLV) Jef Grummer

Dinsdag 17 juli

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 18 juli

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vanderwall- van Lijf

Zaterdag 21 juli

19.00 (OLV) zwd. Inge Stitzinger-Kühlen / Cor Kanters / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Miel Verbert / Frans Kusters

Maar nog nooit heb ik op mijn verjaardag zoveel berichtjes gekregen over de telefoon en de PC, bijna allemaal via Facebook. Hoeveel mensen daar niet mee bezig zijn? Een nieuwe of al bestaande trend?

WANDELEN

Als u dit leest ben ik met een mooie groep van 18 mensen onderweg in Italië. Maar voor de tocht van 23 augustus tot en met 6 september heb ik nog enkele plaatsen open. Wie wil. Het is gegarandeerd een onvergetelijke ervaring. Kijk maar eens op www.franciscaansevoettochten.nl In de tijd dat ik er niet ben is er mijn medebroeder pater Huub Latten ofm en straks Jan Bouwens ofm.

SLINGER

Wat een kronkel de A2 nu weer niet gaat maken. De oversteek zal steeds moeilijker worden de komende tijd. Maar de kerk staat en blijft staan als een mooie blikvanger en oriëntatie.

KUNST IN DE KERK

Voor de derde maal is Herman Wijler samen met zijn muze, Marielouise er in geslaagd om moderne kunst in de kerk zo tentoon te stellen dat die je te denken geeft. Zij krijgen mensen in de kerk die je er niet zo snel verwacht, zoals Kadaffi ea (mooi werk van Bert) en Rames Schaffy staat vrolijk met zijn zing, lach, bid, werk, huil en bewonder naast Maria. En het werk van de lichtschrijver zelf is op zoek naar het licht.



GEDOOPT:

Op zondag 24 juni, Manusfestival, eigenlijk kon het niet maar het was precies de dag dat de ouders van Lindsay één jaar gelden waren getrouwd, dus daarom is **Lindsay** die middag gedoopt in de Gulielmuskerk. Zij wonen in de Burg. Wijnandsstraat 31

Op zondag 1 juli is:

Quin gedoopt, de zoon van Ronald en Marieke Quadackers van de Caesarhof 24B. Ook zij zijn in onze kerk getrouwd op 25 juni 2010

En op zondag 1 juli is eveneens **Zosja** gedoopt, de dochter van Barry en Josta Faessen – Matatula uit de Stationsdwarstraat 5 te Sittard

OVERLEDEN:



Op vrijdag 15 juni is bij het Leger des Heils **Harie (Elvis) Coolen** overleden, 63 jaar oud. Hij heeft ongeveer 15 jaar bij het Leger gewoond. Elvis was zijn grote idool. In zijn

WE ZIJN MET VELEN...

Met meer dan honderd: vrouwen, enkele mannen en kinderen in alle leeftijden vullen we een volledige etage in de grote boot van Rederij Stiphout. Deze boot neemt er 2.5 u de tijd voor om ons van Maastricht naar Luik te brengen.

Trage tijd om alle stress en gejaagdheid te laten wegstromen in de eeuwige golfslag van de Maas. Trage tijd om weg te dromen in witte wolken en weidse vergezichten. Trage tijd om je te laten onderdompelen in de smalle koker van de sluis van Ternaaien. Trage tijd om grenzen over te gaan. Trage tijd om te genieten van verse vlaai. Trage tijd om te wachten op die beloofde kop koffie. Trage tijd om je niet te ergeren aan spelende kinderen. Trage tijd om even niets te moeten...

Ik ben trots op dit bonte gezelschap!

Een rasechte familie uit het Wittevrouwenveld met oma, dochters en kleindochters. Ook de zoon (broer en oom) in de rolstoel mag mee. 'Ik zorg wel voor mijn oom', zegt zijn nichtje bij het inschrijven. En inderdaad: oom mankeert het niet aan aandacht en zorg. De zussen kletsen honderduit met elkaar, met hun dochters, met andere bekenden en met hun moeder in het mooiste 'Mestreechs'. Ook Ria van het Buurtplatform is van de partij en raakt aan de praat met enkele vrouwen van de naaigroep.

Talrijke vrouwen uit Somalië: wat zijn ze kleurrijk gesluierd! Ik kan niet begrijpen wat zij onder elkaar vertellen. Toch meen ik iets op te vangen over Somalische piraten aan boord!

Congolese vrouwen, vrouwen uit Ethiopië en de Dominicaanse Republiek. De Chinese Lee maakt kennis met de Peruaanse Lisbeth en haar man. Ze trekken de hele dag samen op en luisteren naar elkaars verhalen in een wonderbaarlijk Nederlands.

Afghaanse moeders en dochters, een echtpaar uit Equator met hun Nederlandse taalmaatje. Twee Turkse echtparen genieten honderduit van deze trage tocht. Daar zijn de vrouwen van de kienclub. Ze hebben ook hun vriendinnen meegebracht. En Marij deelt onophoudelijk snoepjes uit aan iedereen. De stille, zwartgesluierte vrouw uit Irak met haar vier kleine kinderen. 'Ik wil zo graag beter Nederlands leren. Wil je me helpen?' vraagt ze me smekend. De Argentijnse Sylvia en haar man treffen de hun bekende Rita.

Een groepje Marokkaanse vrouwen verdwijnt in de multiculturele drukte van de zondagsmarkt aan het Bat in Luik. Eerst nog even poseren op de brug.

Et 'Les Dames Blanches'? Ik vind hen zingend (Hoe kan het ook anders?) in café chantant 'Les Olivettes' aan het einde van de markt, vlakbij de Maasoever.

Voor veel kinderen is het de eerste keer op een boot! En voor sommigen, helaas ook, de enige vakantiemogelijkheid die hun ouders zich kunnen permitteren. En of ze ervan genieten! Op de voorstevan, op het dek, binnen rennen, naar de vlag klimmen, even aan het stuurwiel draaien...en in de sluis zijn ze gefascineerd door de algen op de sluismuur binnen handbereik.

'Dat is toch geweldig voor jou: zo'n mooie, laatste tocht met zoveel verschillende mensen'" zegt Agnes tegen me. Het ontroert me als ik dit tot me laat doordringen...

Gabriëlla De Keukeleire

25^e GIELKESMERRET

Het is een geweldig succes geworden, mede door de inzet van heel veel vrijwilligers, de Happy Kids, de vele artiesten en het mooie weer. Knetterend, spetterend en zeer sfeervol is het geweest. Dank aan iedereen die op welke manier dan ook heeft meegedaan. Het heeft TV Maastricht gehaald. De oudste bezoeker was bijna 100 jaar en de jongste spruit was net één week oud en dat was Jamie de dochter van Sjef en Bianca. Zij was al een echte Gielkesmerret fan, want zij droeg het t-shirt met daarop: Miene ierste Gielkesmerret. Ik hoop dat zij de volgende 25 ook mag meemaken en dan zien we wel weer verder. Misschien heeft zijn dan weer iemand op de arm met; "Miene ierste Gielkesmerret!" Wie zal het zeggen?

REGEN OP MANUS

De borsten hebben dit jaar niet mogen helpen. Het leek wel of er een keus moest worden gemaakt tussen veel en weinig regen en óf regen overdag óf regen 's avonds. Wie André Rieu in de arm genomen heeft weten we niet, maar hij had het droog op het Vrijthof met zelfs een waterig zonnetje. Elf jaar was het goed gegaan op Manus. Nu de eerste keer een echte tegenvaller voor de organisatie. Heel jammer voor al het werk, alle inzet, en de onkosten die dit jaar niet konden worden terug verdiend. Toch was de sfeer weer heel goed.

VREDESPLEIN

Ook het Vredesplein had van het slechte weer te lijden. De tent die Ron bereid was neer te zetten bood even uitkomst na de mis, maar op de langere duur was het daar ook niet droog te houden. Gelukkig was er een zeer sfeervolle viering in de kerk geweest met een prachtig zingend Gastkoor de Zonnestrallen uit Geleen-Lutterade, zij

hebben als het ware voor de zon in de kerk gezorgd. Maar op het Vredesplein bleven we zitten met vele cakes en wafels die de mensen gebakken hadden. Maar ook hier was er toch weer een oplossing. De dagen na Manus heeft het koor cake kunnen eten. Heeft men bij het kienen wafels kunnen presenteren. Zijn er wafels uitgedeeld op Manus en nu zijn ze toch op! Alleen dat al is een klein wonderdje. Maar ze waren dan ook erg lekker. Dank je wel, u allen die gebakken hebt of gesponsord.

VAKANTIE

De vakantie is begonnen. Ook hier is het waterig en benauwd begonnen, maar wie weet wat voor moois en goeds er nog allemaal gaat komen. Mag de vakantie een tijd zijn van herbronning en op adem komen waar ook ter wereld,, maar misschien ook gewoon hier in Wyckerveld en het Wittevrouwenveld. En dat we hen die om welke reden dan ook thuis blijven niet vergeten.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Het lijkt soms geen lolletje. Ondanks alle negatieve publiciteit die nu naar buiten komt, moeten we maar denken: "Het zijn en blijven mensen die het doen. Dat was toen en is nu ook nog steeds zo". Dat we mogen leren van de fouten en steeds bereid blijven om de waarheid te zoeken; onder ogen te komen en te dienen; ook als die pijn doet. Steeds weer opnieuw zal het moeten gaan om gerechtigheid, ook als het in het eigen vlees snijdt. Alleen gerechtigheid kan een basis zijn voor vrede.

Troostrijk zijn dan toch die oude verhalen die in de liturgie, in de eucharistie van elke dag tot ons komen en ook precies daarover steeds weer in een ander jasje verhalen. Het is en blijft vallen en weer opstaan, maar één ding valt wel op, er komt steeds weer een opening; een nieuw perspectief; een nieuw begin.

Pastor Mattie Jeukens ofm.

VERJONGEN

De maatschappij is echt niet meer hetzelfde als twintig jaar geleden. Zelfs op de TT van Assen, weet u wel, de motorraces in Assen die voorafgegaan werden door de beruchte nacht van Assen, zelfs de TT van Assen, klagen en waar over klagen zij?

Niet alleen over de terugloop van de bezoekers, maar ook over de vergrijzing! Motorrijders vergrijzen dus ook al! Zijn we in de kerk dan een trendsetter geweest?

Maandag 30 juli

09.00 (OLV) t.e.v. O.L. Vrouw

Dinsdag 31 juli

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Willy (Pinky) Franssen

Woensdag 1 augustus

09.00 (OLV) Woord- en communieviering.

Vrijdag 3 augustus *Eerste vrijdag van de maand.*

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf.

Zaterdag 4 augustus

19.00 (OLV) de overledenen van de familie Vleugels-Slijpen / Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wijnands / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Helena van Berlo-Sarneel / Jo Leenders-van de Brink

Zondag 5 augustus *Achttiende zondag door het jaar*

Eerste zondag van de maand. Speciale collectie voor de eigen kerk.

09.15 (G) Pauline Steps-Colaris / Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Mia Sibels

10.30 (OLV) Mia Frijns-Diederer / Gretha van Deurse-Caris / Rossetta van Kan-Wijnman / Jozef van de Lubbe / Frans Geerkens / Kazimierz Kucia / Jean Fabry / Jean Severens

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlms

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlms, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 15 21 juli 2012

ZIEN WAAR HET OM GAAT

God, soms is het leven
net zo verrassend
als een cadeautje.
Je verwacht er niets van
of juist alles,
maar het pakt anders uit
dan je denkt.

Help ons open te staan
voor verrassingen.
Leer ons verder te kijken
dan de verpakking.
Help ons te zien
waar het in het leven
werkelijk om gaat.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en draagerontzorg

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3634666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Rouwen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en sude

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Schamerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR

KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPÖEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 21 juli

19.00 (OLV) Cor Kanters / Piet en Mary Castermans-Cörvers /
Bertha Tilkin-Franssen / Miel Verbert / Frans Kusters / zwd.
Inge Stitzinger-Kühlen

Zondag 22 juli *Zestiende zondag voor het jaar*

9.15 (G) Mina Ramakers / Maurice Leutenis
10.30 (OLV) Els Huntjens / Truus van Sint Fiet-Gulikers / Harrie
Schijlen / Mia Degroof-Knubben / Alex Hamers / Anna
Toulouse-v.d. Venne / Harie Verwey / To Wijzen / Henk Schuyt

Maandag 23 juli

09.00 (OLV) Corrie van de Berg

Dinsdag 24 juli

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) overledenen van de familie Tagage

Woensdag 25 juli

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Zaterdag 28 juli

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek, kinderen en kleinkinderen / Piet en
Mary Castermans-Cörvers / jrd. echtelieden Stassen-Leith /
Henk Moenen / Sjaak Cauwels / Chrit Clermonts

Zondag 29 juli *Zeventiende zondag door het jaar.*

9.15 (G) Jean Nijssen / Toon Hupkens en de overledenen van de
familie Hupkens-Beckers
10.30 (OLV) Miriam (Meerke) Smeets / Jean van Wunnik / Jo van
Wunnik / Mia Penders-Maka / Willy en Annie Freens-
Vermeeren (62^e huwelijkdag) / Bertha Tilkin-Franssen / 1^e jrd.
Jo Kusters-van Mauw / Louis Swakhoven / André Signet

KATHOLIEK DOOR DE EEUWEN HEEN

Terwijl bij ons in de kerk 1. hoogstens 2 kinderen tegelijkertijd worden gedoopt gaat dat in Rome anders. Onlangs doopte paus Benedictus XVI 21 kinderen en spoorde de ouders aan: 'Geef christelijke voornamen aan uw kinderen.' Een blik op de doopnamen van onze kinderen laat zien dat, dat niet meer zo vanzelfsprekend is. Was het vroeger dan anders? In de oude kerk van de eerste eeuwen hielden de meeste dopelingen hun heidense naam. Pas in de middeleeuwen met zijn bloeiende heiligenverering ontstond de gewoonte om kinderen een doopnaam te geven die van een christelijke heilige afkomstig was. Die heilige werd als een beschermheilige gezien. Tegelijkertijd bleven de heidense namen gewoon bestaan. Na de middeleeuwen gaf het de kerk de pastoors de opdracht om ervoor te zorgen dat kinderen geen heidense of belachelijke namen kregen, maar de voorkeur moest uitgaan naar een heiligen-naam. Vanaf 1917 moesten pastoors bij gebrek aan een heiligennaam er zelf een toevoegen en in het doopboek inschrijven, ook al was dat niet de voornaam van het kind. Tegenwoordig hoeft dat gelukkig niet meer. Ouders van dopelingen hoeven dus niet bang te zijn dat de pastoor stiekem een heiligennaam voor de dopeling verzint en in het doopboek toevoegt. Het verzoek van de paus om kinderen een christelijke naam te geven gaat terug op een jonge traditie. Niet-christelijke namen van dopelingen zijn dus helemaal niet ongewoon en hebben oude papieren.



GEDOOPT:

Op zondag 15 juli is gedoopt in de kerk van O.L.V. van Lourdes: **Dezoway Kruijntjens**, dochter van Rick Kruijntjes en Daisy Groenveld, uit de Rozenstraat 50 te Maastricht.



OVERLEDEN:

Op maandag 2 juli is de heer **Eddy Wijnandts** uit Limmel overleden. Hij was samen met zijn vrouw, na een fijne vakantie in Spanje op terugreis naar huis. Met hartproblemen werd hij in het ziekenhuis van Nimes (Frankrijk) opgenomen, waar de artsen hebben gedaan wat ze konden, maar tevergeefs. Eddy is geboren in Bogor, Indonesië. Toen hij 12 jaar was kwam het gezin van zijn ouders naar Nederland. Hij had een goede baan op de glasfabriek, waar hij 47 jaar gewerkt heeft. Intussen trouwde hij in

SPONSORS GIELKESMERRET 2012

Cremers Rijkschool - Friture 't Hepke - Visparadijs R. Emons - Jackson 's Hairstyling - Friture beij Ton - AK-ALBakkerij - Flixxible - Verf en Behang Jo Heuts - Bonbini Valencia - Luchroom Grand cafe De Keyzer - Coiffure Blue Maghreb - M.H.Fasion - Art2C - De Inktpot - Bonné Maastricht - Friture Meatball - Drankhandel Van Aubel - Kunst Ketel - Figaro haar-verzorging - Herenkapsalon Jack - Yasar Market - D.A.C. Frankenstraat - MUCO Sportprijzen - Café de Kokerel - Tabak & Lectuurschop NINA - Slagerij Volta - Toussaint's Oud & nieuw Apotheek America - Schoenzaak Bosch - Petsplace - Salman D Goudennaald - Bakkerij Stevens - Petite Fleur - City Mode - Etos Naaimachinehandel H. Wijnen - Kapsalon Headline - Optiek Knobben - Patisserie Peter Lemmens - Westlands bloemen - De Verfkampioen - H.F.C. Maastricht - Loving Hut - Schoenzaak Floris - Frami Autosport - Patisserie Noblesse - De Buurtbrök- Kapsalon De Soigneur - BP Tankstation - Hoveniersbedrijf Scharis - H.D. Detachering - Trajekt - De Happy Kidsclub - Brasserie bij Miranda & Jean-Marie - Dhr. Frissen - Buurtbedrijven Maastricht B.V.- Het bestuur van de bejaardenbond Onze Lieve Vrouw van Lourdes.

NIEUWE LUISTERHELDEN GEZOCHT

Sensor Telehulpverlening zoekt luisterhelden voor zinvol vrijwilligerswerk. Sensor Tele-hulpverlening is dag en nacht bereikbaar voor iedereen die behoefte heeft aan een gesprek. Luisterhelden zijn mensen die de kunst verstaan van het luisteren en die bereid zijn om hier gemiddeld vier uur per week aan te besteden. Vrijwilligers ontvangen eerst een basistraining. Deze duurt 8 dagdelen en begint in het najaar. Interesse? Ga naar www.telehulplimburg.nl / 045 - 571 91 66 / zuid@telehulplimburg.nl

LOOPBRUG HERSTELD

De loopbrug over de A2 ter hoogte van de Theresiaschool is sinds vorige week gelukkig weer in ere hersteld. Op de brug heb je een mooi uitzicht op de werkzaamheden rond de A2.

1971 met An Abbing, zij kregen drie kinderen. En later vier kleinkinderen. Zijn gezin was alles voor hem, maar ook voor anderen stond hij met e n grote vanzelfsprekendheid altijd klaar. Zijn 40 jaar huwelijksfeest eind vorig jaar is een blijvende herinnering. Hij overleed in de leeftijd van 63 jaar. Op woensdag 11 juli vond de uitvaartdienst plaats in de kerk van O.L.V. van Lourdes, waarna de begrafenis plaats vond op de begraafplaats Oostermaas.

Op maandag 9 juli is mevr. **An Bastings** in het verpleeghuis Klevarie overleden. Haar leven is getekend door zorgzaamheid, allereerst voor haar familie. Jarenlang heeft zij haar moeder verzorgd, toen deze na een hersenbloeding hulpbehoevend werd. Zorgzaam was zij ook in de thuiszorg bij het Groene Kruis. Als ongehuwde had zij toch een sterke band met heel haar familie. En steeds behulpzaam. In september vorig jaar werd zij zelf hulpbehoevend, na een herseninfarct. Zij moest verhuizen vanuit een aanleunwoning in de Koepelhof naar het verpleeghuis Klevarie. Zij was ook een gelovige vrouw. Zolang zij mobiel was, ging zij elke week naar de kerk, en toen dat niet meer kon volgde zij de Eucharistie via de televisie. Op vrijdag 6 juli heeft zij het sacrament van de ziekenzalving ontvangen en toen kon zij in vrede haar leven teruggeven aan haar Schepper. 92 jaar mocht zij worden. De uitvaartdienst was op vrijdag 13 juli in de kerk van O.L.V. van Lourdes.

Op woensdag 11 juli is mevr. **Anneke Weijsters-Nijlant** in het ziekenhuis overleden, in de leeftijd van 75 jaar. Vijf weken eerder was zij met spoed opgenomen vanwege longkanker in een ver stadium. Maar al gauw moesten de artsen constateren dat alle behandelingen uitzichtloos waren. Bewust heeft zij afscheid genomen van haar dierbaren en dan komt toch de dood nog eerder dan verwacht werd. Zij was weduwe van Jopie Weijsters, met wie zij ook werkzaam was in de horeca, o.a. een café in de Frankenstraat en samen beheerden zij ook het Trefcentrum in de Edisonstraat (v or de grote verbouwing). Zodoende had zij ook veel contact met de verschillende verenigingen in het Wittevrouwenveld. Zij had een goed contact met heel veel mensen, voor iedereen stond zij altijd klaar; zij kon zichzelf wegcijferen als geen ander. De uitvaartdienst vond plaats op maandag 16 juli in de kerk van O.L.V. van Lourdes.

WINKELWAGENTJES ZONDER BODEM

In de zomer, of wat daar voor door moet gaan, is het barbecueseizoen weer aangebroken. Bij de C-1000 en de slager liggen de aanbiedingen barbecuevlees aanlokkelijk te wachten. Hoewel ikzelf niet zo'n vleeseter ben werd ik afgelopen week op een heel bijzondere manier met het verschijnsel barbecue geconfronteerd. Ik maakte een wandelingetje door het buurtpark en mijn oog viel op een winkelwagentje dat ik daar al een paar dagen had zien staan. Nu stond het geparkeerd voor het poortje van het hondenlosloopgebied. Niks speciaals op het eerste gezicht. Er staat wel vaker ergens een verdwaald winkelkarretje. Toch was er iets bijzonders aan dit karretje. Wat bleek namelijk: er zat geen bodem in. Ik bestudeerde het wagentje aandachtig en vroeg mij af waar dat nu weer goed voor was? In gedachten verzonken liep ik verder en trof een buurtbewoner. Ik vertelde over het winkelwagentje zonder bodem. De buurtbewoner keek mij aan alsof hij water zag branden. 'Weet je dat dan niet', zei hij. 'Als je die bodem eruit haalt, dan heb je een prima rooster om te barbecueen. Een paar stenen eronder en klaar is Kees. Kijk maar eens hoe vakkundig ze de bodem eruit hebben gehaald'. Ik moest onmiddellijk bekennen dat ik d ar niet aan had gedacht. De bodem van een winkelwagentje als barbecuerooster? Hoe verzinnen ze het. Enigszins van mijn stuk gebracht begon ik te praten over de winkelwagentjes van de C-1000 die daar niet geschikt voor zijn, want die zijn oranje geverfd en het is niet zo prettig als de verf door de hitte smelt en op het vlees druppelt. AH heeft wat dat betreft met zijn wagentjes beter aan zijn klanten gedacht. Lekker goedkoop zei ik nog, enigszins onder de indruk van zoveel inventiviteit. Ik weet niet wat een barbecue kost in de winkel, maar bij AH kosten ze blijkbaar maar 50 cent. Zo goedkoop krijg je ze gegarandeerd nergens, zei ik. '50 cent?', riep mijn gesprekspartner. 'Ga maar eens kijken het geld hebben ze eruit gehaald', zei hij. Ik nam afscheid, liep terug naar het wagentje en inderdaad het schuifje was opengetrokken hing half naar beneden en die 50 cent statiegeld hadden ze ook meegenomen. Mocht u toevallig een winkelwagentje zonder bodem tegenkomen, dan weet u waarom.

Harrie Lamers

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-
van Lijf

Zaterdag 25 augustus

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd.
Hubertina Vliegen / Ben Vanvelzen / Gerrit Zwackhalen

Zondag 26 augustus Eenentwintigste zondag door het jaar.

9.15 (G) Mieke Smith-Wyckmans / Netta Clermonts-Ramakers

10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Tiny Callemeyn-Goessens / Anna
Gilissen en dochter Lieke / Bèr Bosch / Liza Bosch-Berghmans en
Morris Bosch / Lambert de Haan en Fien de Haan Wessels / Bertus
Remmers /Tinie Biesmans /Thiela Franssen-Roox

APOTHEEK



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30
uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst.
Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e
donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van
zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Dost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
35.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 16 4 augustus 2012

HOUD ONS VAST

God, houd ons vast
wanneer we elkaar
los moeten laten,
omdat de ander vrij wil zijn
en zonder ons verder wil.

Houd ons vast
wanneer we ongemerkt
uit elkaar gegroeid zijn
en ontdekken dat we elkaar
niets meer te zeggen hebben.

Houd ons vast
wanneer we plotseling
op onszelf teruggeworpen worden,
omdat we ons maatje kwijt zijn
met wie we zoveel deelden.

Houd ons vast
wanneer we verdrietig zijn
om de leegte die we voelen,
om de machteloosheid,
de pijn en het gemis.

Houd ons vast
en maak ons heel.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemelijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en drugencentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Ronnen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

14.00 (OLV) Huwelijk Guido en Jolanda Timister-Tak

Zaterdag 11 augustus

11.00 (OLV) viering van 40 jarig huwelijksjubileum van Gerard en Mary Snel-Otker

19.00 (OLV) 2^e jrd. Pierre Wijnands / Piet en Mary Castermans-Cörvers / 2^e jrd. Frans Kusters / Miel Verbert / Kees Kwanten / Diny van der Aart-Harmes / Joseé Meex

Zondag 12 augustus *negentiende zondag door het jaar.*

09.15 (G) de overleden echtelieden Gulikers-Snellings / Piet Adamczyk

10.30 (OLV) bij gelegenheid van het 60-jarig huwelijk v.d. Ende-Ramakers / de overledenen van de families Fouraschen en Hoekstra / Bertha Tilkin-Franssen / Lizet van de Bosch-Klever / Anneke van Assen / Peter Koopman / Elisa Hermans-de Graaf / Jean van Gasteren/ Ronnie Dingena

Maandag 13 augustus

09.00 (OLV) T.e.v. O.L. Vrouw

Dinsdag 14 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) T.e.v. het onbevlekt hart van de maagd Maria.

Woensdag 15 augustus **Maria Tenhemelopneming**

10.30 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Koen Meens / Alex Hamers

Zaterdag 18 augustus

19.00 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / 2^e jrd. Helena van Berlo-Sarneel / Lieske Ronnen-Leenders / Madeleine Vleugels en Maria Goertz-Vleugels / Jean Pierre Lamberigts

Zondag 19 augustus *Twintigste zondag door het jaar*

09.15 (G) Broeder Sigismund Tagage / Pauline Steps-Colaris

10.30 (OLV) Petra Houten / jrd. Hetty Kluytmans / Riny Bergenhuizen en overleden familie / Jef Op den Oordt / Willy Laurensse-Langenegger (jarig 21-8) / Piet Laurensse (jarig 23-8) / Mia Camp-Beckers / Christ Koch

Maandag 20 augustus

9.00 (OLV) Pater Johan Wienk ofm

Dinsdag 21 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Rongen

Woensdag 22 augustus

MARIA HEMELVAART

Op 15 augustus vieren we weer St. Merie en traditioneel wordt er dan ook in de kerk een Kroedwèsj uitgereikt. De Kroedwèsj bestaat uit 2 soorten graan (tarwe, gerst of rogge) 2 geneeskrachtige kruiden (duizendblad, guldenroede of boerenwormkruid) 2 kruiden tegen onweer (alselm, leverkruid, wilde marjolein of St. Janskruid en 1 boomvrucht (walnoot of hazelaar). De Kroedwèsj zal in de kerk persoonlijk aan iedereen worden uitgereikt door Mia 'van de politieagent' Martens. Het samengebonden pakket werd eeuwenlang in de keuken bewaard, het liefst bij de kachel. Als er zwaar onweer op komst was werd er een stukje in de kachel gegooid om het huis te beschermen. Later werd het boeket boven op zolder of de nok van de stal opgehangen om bliksemingslag tegen te gaan.

UITREIKING GULDEN LEEFREGELS

In 2011 is er een project gestart waarbij bewoners van Maastricht-Noordoost in overleg met woningcorporaties hebben gewerkt aan het opstellen van leefregels waaraan eenieder zich heeft te houden om zodoende het samenleven wat aangenaam te maken. Eigenlijk allemaal heel vanzelfsprekend, maar helaas niet voor iedereen. Na diverse keren te zijn uitgesteld zijn de afgelopen weken de 'gulden leefregels' in ieder geval uitgereikt aan de bewoners van de Prof. Mullerstraat 8 t/m 24, 21 t/m 35 en 62 t/m 76 en de flat op het Old Hickoryplein 49A t/m 70D. Bewoners kregen koektrommeltjes met daarin overheerlijke koekjes. Op het deksel staan de leefregels, die per straat verschillen. Enige voorbeelden: geen vuilniszakken in hal, galerij, brandgang of tuin. Geen lawaai na 22.00 uur, hou eigen voortuin en stoep schoon. Spreek elkaar aan zoals je zelf ook aangesproken wenst te worden etc.

IFTAR

Op dinsdagavond 8 augustus is er in het Trefcentrum weer de traditionele Iftar (gezamenlijke feestelijke maaltijd tijdens de ramadan). Iedereen is welkom vanaf 20.00 uur. Let op: het eten begint pas na zonsondergang dus vanaf ongeveer 21.45 uur! Van te voren is er een programma met een wedstrijd en les in jeu de boules, een theaterprogramma en een toespraak over de ramadan. De maaltijd is gratis, maar een vrije gave wordt op prijs gesteld. Graag wel van tevoren opgeven bij Hakima Karbouch, burgemeester

Wijnandtsstraat 5 (06-44 11.42 31) of Ria Haesen, Frankenstraat 110, platformwv24@gmail.com

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Je zou het misschien haast gaan vergeten, maar katholieken zijn net als andere mensen ook mensen met hun mooie kanten en met hun onhebbelijkheden. Je hebt er net als overal 'goede' tussen zitten en 'minder goede'. Je hoeft geen wielrenner te zijn, al is volgens Mart Smeets wielrennen een typische katholieke sport. Ik weet niet wat dat betekent. Ik weet wel dat katholieken van huis uit, zullen we maar zeggen, optimisten zijn; mensen met vertrouwen in het leven; mensen die er ook wat van proberen te maken en speels kunnen om gaan met de grenzen van het leven. De fles kan half leeg zijn of half vol. Het is maar hoe je het bekijkt. Als de fles halfvol is heb je nog wat te verwachten. Mensen met geloof en vertrouwen in het leven, verwachten wat van het leven en dragen daarom ook hun steentje bij, om die verwachting een beetje te helpen.

40-JARIG HUWELIJK

Op zaterdag 18 augustus vieren Marij en Gerard Snel – Otter dankbaar dat zij 40 jaar getrouwd zijn en lief en leed met elkaar delen. Dat doen zij met ene viering in de O.L.V. van Lourdeskerk die om 11.00 uur begint. Zij wonen op de Meerssenerweg 61A



GEDOOPT:

Op zondag 22 juli zijn in de Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk gedoopt:

Kenji van Hinsberg, de zoon van Sjeff en Ashley van Hinsberg – Koch uit de Aartshertogenstraat 54 te Maastricht en

Stijn Goblet, de zoon van Janneke en Patrick Goblet – de Jong uit de Kasteelstraat 5 te Amstenrade, het broertje van Ilse.

Op zondag 29 juli zijn gedoopt:

Senna Backus, de dochter van Davy en Bonny Backus – Hardy uit de Ambyerstraat Zuid 54 en het zusje van Milan;

Kain Sangen, de zoon van Stefan en Cindy Sangen – Spee uit de Zilvermewstraat 20 en het broertje van Bohdi en Thimo;

En **Giovanni, Nathalia en Jaylinn** de kinderen van Patrick en Wendy Scheper van het Miradorplein 29 te Nazareth.

*Dat de doop en opname in de geloofsgemeenschap
ons tot zegen mag zijn
en dat deze kinderen mogen uitgroeien tot gelukkige mensen.*



GAAN TROUWEN:

Op woensdag 8 augustus gaan **Guido Thimister** en **Jolanda Tak** trouwen. De kerkelijke inzegening vindt om 14.00 uur plaats in de O.L.V. van Lourdeskerk. Zij wonen op het Prof. Henketplein 17 in Wyckerveld.



OVERLEDEN:

Op zaterdag 21 juli overleed in La Valenche Susanna, **Jeanne Penninger – Gerris** in de leeftijd van 92 jaar. Meer dan vijftig jaar heeft zij in Limmel gewoond. Zij was de weduwe van André Penninger. Zij kregen drie kinderen en maar liefst zeven kleinzonen die oma samen op handen de kerk hebben in en uit gedragen. Ondanks het verdriet van het afscheid is er de dankbaarheid om hoe zij tot de laatste paar maanden op een onafhankelijke, zelfstandige en betrokken wijze haar leven heeft mogen leven. Na de uitvaart op vrijdag 27 juli werd zij op de begraafplaats van de Tongerseweg bij haar man begraven. Dat zij daar in vrede mag rusten.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 4 augustus

19.00 (OLV) de overledenen van de familie Vleugels-Slijpen / Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wijnands / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Helena van Berlo-Sarneel / Jo Leenders-van de Brink

Zondag 5 augustus *Achttiende zondag door het jaar* *Eerste zondag van de maand*

Speciale collectie voor de eigen kerk.

09.15 (G) Pauline Steps-Colaris / Jean Savelberg en Thea Savelberg-de Jong / Mia Sibels

10.30 (OLV) Mia Frijns-Diederer / Gretha van Deurse-Caris / Rossetta van Kan-Wijnman / Jozef van de Lubbe / Frans Geerkens / Kazimierz Kucia / Jean Fabry / Jean Severens

Maandag 6 augustus

09.00 (OLV) Nelly Smeets

Dinsdag 7 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 8 augustus

STILTE

Dat was het eerste dat opviel toen we de Kruisberg afkwamen en Maastricht binnen reden. Op de kruising van de Geusselt, geen auto te bekennen. Bij het tankstation alle pompen beschikbaar. En geen scooters van sigarettenkopers voor de deur. Wat is hier aan de hand? Wat hebben we gemist? De laatste vijftien dagen hadden we geen krant meer gezien en geleefd in Gods en Franciscus' vrije natuur van Umbrië. Het was koud en guur. De 'bouwvak' was dus begonnen. Vakantie dus en wij kwamen alweer terug. We hadden het er alweer op zitten, maar begon het dus pas met stilte en rust en wat voor stilte en rust!

Ik voelde geen aandrang om hard te roepen, alleen maar waar is toch iedereen? Nog voordat ik goed en wel terug was, miste ik de mensen om me heen. De dag erna had ik het zo koud dat ik een extra dekbed op mijn bed gelegd heb. Vreemd die stilte van de leegte, die stilte met de afwezigheid van de vertrouwde mensen om me heen. Wat 'n geluk dat zaterdagavond dankzij een prachtige bijdrage van enkele zangers we een bijzondere Zeswekendienst hadden met een 'volle' Emmauskapel. Toen werd ik weer warm. Toch dus: mensen om je heen.

Van Lucie hoorde ik dat Huub Latten had verteld dat we een hele dag in stilte zouden moeten lopen. Dat is niet gebeurd, het leek Huub erg, maar eigenlijk zou je kunnen zeggen, was het nog erger, we moesten op de één na laatste overnachtingsplek bij een kluzenaar vanaf het moment dat we de poort ingingen stil zijn. Alles moest in stilte, eten, afwassen en slapen. Geloof het of niet, het werd opnieuw een bijzondere ervaring: samen stil zijn! Stil zijn te midden van anderen geeft een intensiteit aan alles wat je doet: je gaat rustiger eten, je kauwt beter, het eten proef je meer; je bent je meer bewust van je ademhaling; als vanzelf komt er een rust en vrede over je heen die versterkt wordt doordat je her en der mensen ziet zitten of liggen, of bezig met de was of met het lezen van een boek. Het was als ik het mag zeggen een sprekende stilte. En je wilt niet weten wat die allemaal te vertellen had! Dat werd ik me bewust toen ik thuis kwam en jullie allemaal miste.

Pastor Mattie Jeukens ofm

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Piet en Mary Castermans-Cörvers / jrd. Hubertina Veugen / Ben Vanvelzen / Gerrit Zwackhalen / David van Zeijl

Zondag 26 augustus **Eenentwintigste zondag door het jaar.**

9.15 (G) Mieke Smith-Wyckmans / Netta Clermonts-Ramakers

10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Tiny Callemeyn-Goessens / Anna Gilissen en dochter Lieke / Bèr Bosch / Liza Bosch-Berghmans en Morris Bosch / Lambert de Haan en Fien de Haan-Wessels / Bertus Remmers / Tinie Biesmans / Thiela Franssen-Roox

Maandag 27 augustus

09.00 (OLV) Jan Keulen (em. deken Schinnen)

Dinsdag 28 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Corrie van de Berg

Woensdag 29 augustus

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 1 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Paul Prop / Ger Leclair / Martin Coolen

Zondag 2 september **Tweeëntwintigste zondag door het jaar.**

09.15 (G) Pauline Steps-Collaris / Jo Kerstel

10.30 (OLV) overleden ouders Koch-Mommers en dochter Tiny Koch / zwd. Anneke Weysters-Nylant / André Tans / Chris Ummels en Annie Ummels-Meevissen / Henk Schuyt / Willy Mullers / Jos Welten / Tiny Willems-Hegt

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 17 18 augustus 2012

STEUNTJE IN DE RUG

God, sommige mensen hebben zo'n houding van: geloven is onzin; dat is nergens goed voor. En soms hebben we zelf ook dat gevoel. Want we zien dat mensen die op U vertrouwen soms nog meer rampen over zich heen krijgen dan mensen die van U niets willen weten.

Geef dat we ontdekken dat het geloof in U geen garantie is dat ons niets naars overkomt, maar dat het wel steun biedt in moeilijke tijden. Dat we ons dan door Uw liefde getroost voelen.

En laat ons ervaren dat het geloof in U een zetje in de rug is, om goede keuzes te maken. Dat Uw visioen van een nieuwe aarde ons hoop geeft en de juiste kant op stuurt.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwsoorten en draagrommels

Alfred Gillissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

Op zondagmorgen overleed in de Zeven Bronnen Mia Janssen, lid van de stichting COV: Centrum voor ontmoeting der Volkeren. Mia behoorde tot de gemeenschap die het thuisfront vormde en opvang kon bieden als de werkers van over de hele wereld even thuis op adem wilden komen. Zelf is zij vanaf het begin leidinggevend geweest op Welterhof tot haar pensioen. Mia was een vrouw met een goede smaak. Zij hield van fijn en veilig. In het centrum was zij na haar pensioen de gastvrouw voor al de groepen die daar één of meerdere dagen op bezoek waren voor cursus en bijscholing. Mia kwam uit een groot gezin in America bij Horst. Op woensdag 8 augustus hebben we van haar afscheid genomen in de Guliëlmuskerk, waarna de crematie plaats vond in Geleen.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 18 augustus

19.00 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Körvers / 2^e jrd. Helena van Berlo-Sarneel / Lieske Ronnen-Leenders / Madeleine Vleugels en Maria Goertz-Vleugels / Jean Pierre Lamberigts

Zondag 19 augustus

Twintigste zondag door het jaar.

9.15 (G) Broeder Sigismund Tagage / Pauline Steps-Collaris
10.30 (OLV) Petra Houten / jrd. Hetty Kluytmans / Riny Bergenhuizen en overleden familie / Jef Op den Oordt / Willy Laurensse-Langenegger (jarig 21-8) / Piet Laurensse (jarig 23-8) / Mia Camp-Beckers / Chrit Koch

Maandag 20 augustus

09.00 (OLV) Pater Johan Wienk ofm

Dinsdag 21 augustus

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Lies Müller-Langen

Woensdag 22 augustus

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / David van Zeyl (i.v.m. verjaardag)

Zaterdag 25 augustus

broodvermenigvuldiging, maar nu lijkt bij de geslepen zakenman geld zich zelf te kunnen vermeerderen. Je hoeft alleen maar te moeten weten waar je moet beleggen of investeren, dan volgt de rest van zelf en als je het fout doet wordt je vanzelf meteen genadeloos afgestraft.

Pastor Mattie Jeukens ofm

FEEST BUURTBRÖK

Op zaterdag 1 september vanaf 13.00 uur viert de Buurtbrök in Wyckerpoort haar 5 jarig bestaan. Inmiddels zijn de Buurtbrögke een begrip geworden in Maastricht. Wij mogen echter niet vergeten dat het allemaal begonnen is in Wyckerpoort vijf jaar geleden toen de eerste Buurtbrök werd geopend. In Wyckerpoort ligt dus de Moeder aller Buurtbrögke en daar mogen wij als buurt best wel trots op zijn. Het feest zal op gepaste wijze worden gevierd met een hapje en een drankje en een optreden van Hub Adriaens. Tevens vindt dan de officiële opening plaats van de Dorus3 winkel op het Old Hickoryplein. Eigenlijk is het ook feest voor de Pileer, want die bestaat ook 5 jaar en is gelijktijdig met de Buurtbrök geopend. Echter beide pastores zijn met vakantie, dus dat feestje halen we nog wel eens een keertje in.

PILEER

Op 13 september gaat de Pileer weer van start dan zullen de trouwe kerkgangers worden getrakteerd op wat lekkers i.v.m. het 5 jarig jubileum van de Pileer.

MIVA COLLECTE

Miva staat voor MissieVerkeersMiddelenActie. Opgericht in 1935 om missionarissen te voorzien van transportmiddelen. Eigenlijk is de naam miva betuttelend, paternalistisch en uit de tijd, want 'de missie' in de oude zin van het woord bestaat gelukkig niet meer. Wel zijn er arme landen waar mensen en organisaties om allerlei redenen vervoersmiddelen kunnen gebruiken. Dit jaar staat Zimbabwe centraal, waar ambulances nodig zijn om zieken in veraf gelegen gebieden te bereiken. De extra collecte voor de miva zal zijn in het weekeinde van 25-26 augustus. Voor de actie van dit jaar zie ook de bijgevoegde folder.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?

Juist toen ik op bezoek kwam om de uitvaart te regelen stonden ze met de buurvrouw te praten. Wat bleek, haar moeder was juist in Turkije overleden en zij en haar kinderen waren zich klaar aan het maken om naar Turkije te gaan voor de begrafenis. Ze zei: "Het is goed; moeder is naar het licht!" Zij had erg geleden. Het mooie was dat de mensen bij wie ik op bezoek kwam om de uitvaart te bespreken het zelfde gevoel hadden. De mevrouw uit Turkije was moslim, maar zij wist eigenlijk niet zoveel van haar geloof. Maar wel zoveel dat ze kon zeggen dat er één God is, maar dat de wegen en de verhalen over en naar God hier op aarde kunnen verschillen. Als God er is, dan is hij er voor iedereen. Allah betekent: 'God'. De moslims noemen hem de 'Almachtig, Barmhartige', en wij doen dat ook. Het verschil maken de mensen, niet God. Pastor Mattie Jeukens ofm

PROFESSIEFEEST

Vroeger waren er heel vele religieuzen, mannen en vrouwen die zich verbonden aan een orde of congregatie voor een goed doel, maar altijd was het om mensen te helpen. Nu komt dat helaas niet zoveel meer voor. Maar we hebben wel nog feesten rondom professiejubilea. Op woensdag 15 augustus, feest van Maria ten Hemelopneming is er zo'n feest, want dan is het 60 jaar geleden dat broeder Cunnibert of te wel broeder Piet, of te wel mister Rapid zijn professie heeft gedaan bij de Broeders van Maastricht (Fic). Daarom van harte proficiat. Nu de vraag wie volgt broeder Piet nog op?



GEDOOPT:

Vinn Snellenburg, de zoon van Stefan en Mandy Snellenburg – Biesmans uit de Potteriestraat 51B;

Justin Roijen, de zoon van Silvain en Angel Roijen – Raadschilders van de Populierweg 108;

Owen Bonfrère, de zoon van William en Esther Bonfrère – Rouschop uit de Brusselseweg 513

En op zondag 12 augustus is gedoopt:

Liam Timmers, de zoon van Ludie en Nancy Timmers - Colombain en de broer van Mariëlle, Boy, Justin en Naomi uit de Frankenstraat 39.

Dat de doop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal zegen mag brengen.



OVERLEDEN:

Op zondag 29 augustus overleed toch nog geheel onverwacht **Annie Elie – Haegmans**, de echtgenote van Coen Elie, koster van de Gulielmuskerk. Annie had de laatste maanden heel veel meegemaakt, maar steeds had ze iedereen telkens weer verrast door op te krabbelen. Zij wilde er zijn voor haar man, de kinderen en kleinkinderen: op zaterdag en woensdag jatsen met dochter Marjo, op donderdag friet en zuurvlees voor de kinderen, kleinkinderen en alle aanhang maken. Als iedereen er maar was en tevreden, dan was annie gelukkig. Een zorgzame, liefdevolle vrouw, moeder en oma. Zij is 78 jaar oud geworden. Op vrijdag 3 augustus hebben we in de kerk van haar man afscheid genomen, waarna de crematie plaats vond in Eijsden.

Op woensdag 1 augustus overleed in de Zevenbronnen **Toke Hendricks – Beulen** de echtgenote van Isidoor Hendricks. Maar het afscheid nemen van Toke was al veel eerder begonnen. Door haar dementie werd haar wereld steeds kleiner. Zij heeft geen gemakkelijk leven gehad dat door ziekte en tegenslag is getekend. Maar de bron van alle levenskracht en vreugde waren haar drie prachtige zonen. Hun goede zorg heeft moeder de kans gegeven om toch nog 86 jaar te worden. Op maandag 6 augustus hebben we in een intieme viering afscheid van haar genomen in de Emmauskapel, waarna zij te rusten is gelegd in het graf van haar man op de Tongerseweg.

Eveneens overleed op woensdag 1 augustus op Klevarie **Johan Bovens**, de weduwnaar van Ankie Bovbens-Slijkoord. Ankie is 6 jaar geleden overleden, pas 51 jaar oud. En daar weer 8 jaar voor was hun dochter Nenne plotseling overleden. Johan is door de COPD gesloopt. Na naamden op het azM wist hij toch weer op te krabbelen en naar Klevarie te verhuizen. Maar het ging niet meer. Johan was een man die geen nee kon zeggen, misschien te goed voor deze wereld. Een goudklompje. Gelukkig heeft hij de laatste jaren heel vele steun gekregen van zijn broer en schoonzus Henri en Marion. Op dinsdag 7 augustus was zijn afscheid in de O.L.V. van Lourdes waarna hij te rusten is gelegd op Oostermaas in het graf van Ankie en dochter Nenne. Het was het graf waar hij jaren elke dag naar toe was gegaan.

WEL OF GEEN CRISIS?

Op het journaal een verontrustend bericht dat door de crisis nu grote bedrijven mensen moeten gaan ontslaan omdat de crisis nu ook bij hen voelbaar wordt: KPN, DSM, Rabobank, KLM Akzo, allemaal ondernemingen die aangekondigd hebben dat ze wel duizend man of zelfs nog meer moeten gaan ontslaan. Dat is niet niks. Toch merk ik nog steeds niet zo heel veel van de crisis, er zouden al heel wat mensen werkeloos thuis moeten zitten. Maar we merken en horen er nog niet veel van. Waarom eigenlijk niet? Komt dat omdat er eigenlijk helemaal geen crisis is? Is men misschien bezig om ons bang te maken? Iets aan te praten wat er helemaal niet is? Of is er toch meer aan de hand? Is het misschien toch door de individualisering dat als mensen ontslagen worden, dat het dan individueel is en dat er geen georganiseerd verzet meer is? De laatste jaren was het al steeds ieder voor zich en God voor ons allen. Tenminste als God nog mocht meedoen. Men heeft gedacht dat alles maakbaar is en dat wij problemen gemakkelijk zouden kunnen oplossen. De vakbonden werden als achterhaald gezien. Er toch genoeg verdiend werd en iedereen dacht dat de bomen tot in de hemel groeiden. Van de jongeren is er bijna niemand meer lid van de vakbond die in moeilijke tijden geacht wordt het op te nemen voor haar leden. Maar nu zijn er moeilijke tijden en dus gebeurt er niets, omdat de jongeren die het eerste getroffen worden niet gezien en niet meer gekend worden omdat ze niet meer bij een vakbond horen? Of zijn er toch geen moeilijke tijden? Ik zou graag reacties horen van mensen die nu met alle moderne problemen geconfronteerd worden. Ik zou graag horen hoe je nu kunt overleven in een tijd dat je niet meer zonder geld kunt en dat je pas een beetje geld hebt als je ook echt een baan met vastwerk hebt. De vraag is dus wie kan me nu echt inzicht geven in wat er werkelijk aan de hand is: is er werkelijk een crisis? Is het de schuld van de euro? Is het de schuld van de Zuidelijke landen die zoveel schulden hebben gemaakt? U merkt het al, vele vragen, heel veel vragen. Wie kan er licht brengen in de duisternis? Trouwens van St. Franciscus heb ik geleerd dat hoe minder je hebt, hoe gelukkiger je bent, omdat je je dan nergens bezorgd over hoeft te maken. Liefde kun je geven zonder bang te hoeven zijn dat je de liefde kwijtraakt. Integendeel, hoe meer je durft te geven, hoe meer je zult ervaren dat liefde naar je terugkomt. Met een euro is dat anders: als je die hebt uitgegeven, ben je hem meestal kwijt. Alleen niet voor de geslepen zakenman, want die weet van een dubbeltje een kwartje te maken. Vroeger hadden de mensen Jezus nodig voor de wonderbaarlijke

Zaterdag 15 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Kees Kwahten / Oscar Aarts / Jose Zeguers / Louis Swackhoven

Zondag 16 september **Vierentwintigste zondag door het jaar.**

09.00 (G) zwd. Annie Elie-Haegmans

10.30 (OLV) zwd. Toke Hendricks-Beulen / 7^e jrd. Cor Buteyn / Esther Meyers / Isabella Ubaghs-Essers / Mia Remmers-Last / Jo Custers-von Mauw / Sjaak Cauwels

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• **WEGWIJS** •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 18 1 september 2012

SPONTAAN EN BELANGELOOS

God, help ons niet alleen
in geld te denken,
in: 'Voor wat hoort wat'
en: 'Wat levert het op?'
Geef dat we af en toe
gewoon spontaan
iets voor een ander doen,
zonder ons af te vragen
of we er beter van worden.

We bidden u
voor alle mensen,
die zich belangeloos
inzetten voor anderen.
Die niet willen weten
van een beloning
of een bedankje.
Geef dat we hun inzet
genoeg waarderen.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en dragende rouw

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Rontmen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

man gezongen had in het koor en kerkmeester was geweest. Daarna was de crematie in Eijsden.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 1 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Paul Prop / Ger Leclair / Martin Coolen

Zondag 2 september Tweeëntwintigste zondag door het jaar.

09.15 (G) Pauline Steps-Collaris/ Jo Kerstel.

10.30 (OLV) Overleden ouders Koch-Mommers en dochter Tiny Koch / zwd. Anneke Weysters-Nylant / André Tans / Chris Ummels en Annië Ummels-Meevissen / Henk Schuyt / Willy Mullers / Jos Welten / Tiny Willems-Hegt

Maandag 3 september

09.00 (OLV) Jef Grummer

Dinsdag 4 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 5 september

09.00 (OLV) woord- en communiedienst

Vrijdag 7 september

Eerste vrijdag van de maand.

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 8 september

19.00 (OLV) overleden familie, jrd (B) / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / Cor Kanters / Harie Coolen (Elvis)

Zondag 9 september

Drieëntwintigste zondag door het jaar.

ZIEKENZONDAG

9.15 (G) Broeder Sigismund Tagage (verj) / 1^o jrd. Jean Nijssen

10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Albert Geron / Lei Mooren / Tum Balendonck en Lena Balendonck-Kremers / Henky Moonen / Eddy Wynandts / Robbie Coolen / Domingo Avila / Annie Klaassen-Naus / Els Huntjens

Maandag 10 september

09.00 (OLV) ter ere van O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp in nood

Dinsdag 11 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) ter ere van het onbevlekt Hart van Maria

Woensdag 12 september

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

RECTIFICATIE

Toen ik de vorige wegwijs maakte zijn er enkele fouten ingeslopen, omdat ik moest werken bij te weinig licht en dan zie je niet meer of het een d of een t moet zijn. En met de sterfdatum van **Annie Elie-Haegmans** zat ik er ook al helemaal naast. Annie is natuurlijk niet op zondag 29 augustus overleden, maar op zondag 29 juli. De goede lezer had dat hopelijk al begrepen, zoals het dus ook ging over de Gulielmuskerk als de kerk van haar man, van waaruit we afscheid hebben genomen van Annie op vrijdag 3 augustus in een mooie troostvolle viering. Pastor Mattie Jeukens.

MARIA TEN HEMELOPNEMING EN KROEDWESJ

Maar liefst driehonderd had Mia er gemaakt en nog een heleboel materiaal gebracht om er zelf nog eentje te maken. Deze prachtige kroedwesj met de zeven verschillende ingrediënten had zij samen gesteld ter ere van haar zeventigste verjaardag. In haar overweging daagde ze ons uit om nu zij het voorbeeld had gegeven, om het volgende jaar zelf die kroedwesj samen te stellen. Een prachtige uitdaging. Het zou fijn zijn als we die uitdaging zouden oppakken.

FEEST BUURTBRÖK

Op zaterdag 1 september vanaf 13.00 uur viert de Buurtbrök in Wyckerpoort haar 5 jarig bestaan. Inmiddels zijn de Buurtbrögke een begrip geworden in Maastricht. Wij mogen echter niet vergeten dat het allemaal begonnen is in Wyckerpoort vijf jaar geleden toen de eerste Buurtbrök werd geopend. In Wyckerpoort ligt dus de Moeder aller Buurtbrögke en daar mogen wij als buurt best wel trots op zijn. Het feest zal op gepaste wijze worden gevierd met een hapje en een drankje en een optreden van Hub Adriaens. Tevens vindt dan de officiële opening plaats van de Dorus3 winkel op het Old Hickoryplein. Eigenlijk is het ook feest voor de Pileer, want die bestaat ook 5 jaar en is gelijktijdig met de Buurtbrök geopend. Echter beide pastores zijn met vakantie, dus dat feestje halen we nog wel eens een keertje in.

PILEER

Op 13 september gaat de Pileer weer van start dan zullen de trouwe kerkgangers worden getraakteerd op wat lekkers i.v.m. het 5 jarig jubileum van de Pileer.

ZIEKENZONDAG 9 SEPTEMBER

Op 9 september is het weer nationale ziekenzondag en wordt er in de kerk extra stil gestaan bij de zieken in ons midden. De dag erna, op

maandag 10 september, houdt de Zonnebloem van Wyckerpoort en het Wittevrouwenveld weer in het kader van ziekenzondag een bijeenkomst in de Letterdoes samen voor de buurtbewoners van de Zonnebloem.

STERKE

De wijk heeft er weer een sterke bij. Op zondag 5 augustus vond onder veel belangstelling de opening plaats van Nagel en Schoonheidssalon **STERKE**, op de Frankenstraat 51A. Tijdens de opening was er een keur aan Maastrichtse artiesten aanwezig. Voor meer info: 87 95 277 of 06-15 40 09 78 of mail naar sterke68@hotmail.com

GENERAALSMARKT

Op zondag 16 september wordt er weer de jaarlijkse Generaalsmarkt georganiseerd in Wyckerpoort-Noord. Er staan weer talloze kraampjes waar van alles te koop is, er is muziek, er zijn artiesten en er is een natje en een droogje. Kortom het wordt vast weer reuze gezellig.

TOERT VAAN DE MAOSPOS

In deze tijd, van ieder voor zich, zijn er gelukkig nog veel mensen die zich belangeloos voor een ander inzetten, zeker in onze wijken. Het afgelopen jaar werden er diverse taarten van de Maaspost uitgedeeld in Wyckerpoort, met als laatste kandidaat Ger Paulissen (in juli) die in weer en wind de wijk schoon houdt en voor iedereen klaar staat. Deze keer is het Wittevrouwenveld aan de beurt in de personen van Lei en Hanny Kuipers wegens hun tomeloze inzet voor de Jeugddrumband. Van harte gefeliciteerd.

JEUGDDRUMBAND WVV'28 ZIET ABRAHAM

Dit jaar bestaat de jeugddrumband 50 jaar en dat mag gevierd worden. De feestelijkheden zijn al vroeg ingezet dit jubileumjaar. Het begon al met de nieuwe uniformen en trommels die zijn aangeschaft en die op 20 mei door de pastoor zijn ingezegend. Op 30 mei is de geheel in het nieuw gestoken Jeugddrumband door de burgemeester, Onno Hoes, in het stadhuis ontvangen. Op 7-8-9 september houdt de Jeugddrumband haar feestweekeinde. Met op zaterdagavond 8 september van 19.00 – 20.00 uur de receptie in het Trefcentrum en daarna een spetterend feest. Het weekeinde daarna mag de Jeugddrumband het stedelijk marsdefilé organiseren en kan zij haar beste beentje voorzetten. Van harte gefeliciteerd.



GAAN TROUWEN:

Op zaterdag 8 september gaan om 13.30 in de O.L.V. van Lourdeskerk **Simone Koller** en **Corné van Hierden** trouwen. Zij wonen Ministreel 15, 3894 CD Zeewolde. Zij trouwen in Maastricht omdat Corné zijn aanstaande vrouw hier in Maastricht ontmoet heeft die toen in de Frankenstraat woonde, waar haar moeder nu nog woont.

Op zaterdag 15 september trouwen **Shirley Heijnen** en **George Spee** in de O.L.V. van Lourdeskerk om 12.00 uur. Zij wonen in de Florijnruwe 98D, Maastricht. George is in het Wyckerveld opgegroeid, waar zijn oma nu nog woont in de Prof. Kernstraat.

Dat hun Ja-woord sterk en duurzaam mag zijn en een bron van leven.



GEDOOPT:

Op zondag 19 augustus 2012 zijn gedoopt:

In de Guliëlmuskerk **Sharmeshia Bergraaf**, de dochter van Giorgio Bergraaf en Stephany Hunt van de Heimooweg 18 en het zusje van Gionairo.

In de O.L.V. van Lourdeskerk is **Cynthia Goffinghs** gedoopt, de dochter van Glenn en Melanie Goffinghs – Coenen van Bessemerstraat 155 in Lanaken.

Dat hun doop ons tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op maandag 13 augustus is thuis omgeven door haar kinderen Mw. **Maria Elisabeth (Bets) Gielissen – Jamin** overleden, 94 jaar en 8 maanden oud. Zij woonde met haar jongste zoon Wim in de Herculeshof 29H. Een week eerder had zij te kennen gegeven dat het voor haar niet meer hoefde. Van toen af aan at en dronk zij niet meer en hoefde de medicijnen niet meer. Het was goed geweest. In december had zij op eigen verzoek de ziekenzalving ontvangen. Zij was gelovig en wilde op alles voorbereid zijn.

Haar hele leven heeft in dienst gestaan van zorgen voor man, kinderen en familie. Met heel veel toewijding heeft zij dat gedaan. Zij hebben bijna 50 jaar in de Bauduinstraat gewoond. Toen zij niet meer kon zorgen en geen gastvrouw meer kon zijn en zelf verzorgd moest worden, toen kwam het einde inzicht. Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen hebben op een heel warme en dankbare wijze afscheid van hun moeder en oma genomen in de besloten familie kring op vrijdag 17 augustus in de O.L.V. van Lourdeskerk, waar haar

HANDEN

Met de voorbereiding van de frescoreis in oktober kwam ik ze tegen, in alle soorten en maten. De ene kunstenaar kan ze goed schilderen, de andere brouwt er niets van, weer een ander kan met handen een surrealistisch schilderij maken en een vierde weet juist met handen spanning op te roepen. Giotto die als eerste het leven van Franciscus in Assisi in de Bovenkerk heeft geschilderd, weet te toveren met handen. Juist door Giotto ben ik anders naar handen gaan kijken. Handen kunnen spreken.

Handen kunnen een heel leven vertellen. Handen zijn een heel kostbaar instrument die we met de schepping hebben gekregen.

En door zo geboeid te zijn geraakt door handen, ben ik zelfs anders naar onze liturgie gaan kijken. In de liturgie en bij de sacramenten, bij de mis, bij de doop, bij de ziekenzalving en bij de priesterwijding krijgen de 'handen' een eigen rol toebedeeld. Het gebruik van de handen is voor de eucharistie precies voorgeschreven en vastgelegd. Bij mijn priesterwijding zijn mijn handen gezalfd. Bij de ziekenzalving zelf ik altijd ook de handen. En bij de doop houden ouders en peetouders hun hand boven de dopeling. En dat laatste blijft me ontroeren en aanspreken door de tekst: "Mogen God door deze en nog veel meer handen, zijn hand opleggen op dit kind van Hem." Ik voeg er altijd aan toe: "Dat er een hand boven je hoofd mag zijn om je te beschermen; Een hand op je schouder, die zegt je doet het goed; Als je een steuntje in de rug nodig hebt, een hand die het juiste zetje geeft; En als je dreigt te vallen, een hand die je vastpakt; En bovenal dat je je leven lang op handen gedragen mag weten."

Mooi toch, al ervaar je het maar af en toe. En bij de ziekenzalving kan ik niet laten te zeggen bij het moment van de zalving van de handen, dat de zieke nu zijn handen in Gods hand mag leggen, en dat hij of zij dat mag doen met de handen waarmee hij gewerkt heeft; heeft geliefkoosd; en misschien zijn kinderen af en toe een draai om de oren heeft moeten geven. Op zo'n moment wordt er dan door de tranen heen gelachen en gezegd: "Ja, die daar van ons, dat was me d'r een. En kijk nu!"

In Psalm 119,73 staat: "Mij maakte, mij vormden uw handen; leert Gij mij dan onderscheiden; dat ik uw woorden verstaan mag."

Pastor Mattie Jeukens ofm

(Meerke) Smeets / Willy Freens en Annie Freens-Vermeeren /
Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Anna Toulouse-v.d. Venne
/ Harrie Verwey

Maandag 24 september

09.00 (OLV) Jef Grummer

Dinsdag 25 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Lies Muller-Langen

Woensdag 26 september

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Donderdag 27 september

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerpoort

Zaterdag 29 september

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Piet en Mary Castermans-Cörvers
/ Bertha Tilkin-Franssen / Henk van der Meys / Marie Louise
den Boer-Stitzinger / voor de levenden en overledenen van de
familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 30 september Zesentwintigste zondag door het jaar.

09.15 (G) Mauricie Leutenis / Mia Merkelbach

10.30 (OLV) Fien Smeets-Packlé / Luzia Smits-Croë / ter ere van
O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp en nood / Mary Drummen-
Wolters / Netta Drummen-Aarts / Harrie Schijlen / Mia Frijs-
Diederren

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30
uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst.
Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e
donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van
zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 19 15 september 2012

MISTBANKEN

God, we stuiten zo vaak
op vaagheden.
Op mooie woorden,
op diplomatieke taal.
Maar wat er eigenlijk
aan de hand is
kunnen we niet zien.

We vermoeden onrecht,
leugens en bedrog,
dingen die niet goed zijn,
schadelijk voor het milieu,
maar we stuiten
op mistbanken
waarin we verdwalen.

Help ons opheldering
te krijgen over alles
wat het daglicht
niet kan verdragen.
Geef ons de moed
om samen te bouwen
aan een wereld,
waarin we eerlijk zijn
tegenover elkaar.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg, dragersomroede

Alfred Giliassen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met

O.L.V.
G.

Zaterdag 15 september

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Kees Kwanten / Oscar Aarts / Jose Zeguers / Louis Swackhoven / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 16 september *Vierentwintigste zondag door het jaar.*

09.15 (G) zwd. Annie Elie-Haegmans

10.30 (OLV) zwd. Toke Hendricks-Beulen / 7^e jrd. Cor Buteyn / Esther Meyers / Isabella Ubaghs-Essers / Mia Lemmens-Last / Jo Custers-von Mauw / Sjaak Cauwels

Maandag 17 september

09.00 (OLV) Corrie van de Berg

Dinsdag 18 september

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) t.e.v. O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp in nood/ Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 19 september

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 20 september

15.00 (Pileer) voor de wijk Wyckerpoort

Zaterdag 22 september

14.00 (OLV) viering van het zestigjarig huwelijksviering van Huub en Ytske van Aubel-Stel

19.00 (OLV) Anna Bollen en familie / Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden en overledenen van de familie Duckers-Ogg / Henk Moenen / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 23 september *Vijfentwintigste zondag door het jaar.*

9.15 (G) Toon Hupkens en de overledenen van de familie Hupkens-Beckers / Piet Adamczyk

10.30 (OLV) Jef Op den Oordt en José Op en Oordt-Coenen en zoon Bert / Bertha Tilkin-Franssen / To Wijsen / Meriam

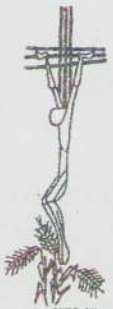
BURENDAG

Op zaterdag 22 september is het Nationale Burendag. In Wyckerpoort vindt er van 14.00 – 18.00 uur er in de Buurttuin achter de winkelstrip op het Old Hickoryplein (ingang via Prof. Mullerstraat) een tuinfeest plaats. Iedereen van jong tot oud is welkom. Entree is gratis. Er wordt gezorgd voor een hapje en drankje. Er zijn diverse activiteiten van jong tot oud, van bloemschikken tot schminken. In het Wittevrouwenveld zijn er ook activiteiten. Bij het Trefcentrum zijn er vanaf 13.00 activiteiten en na afloop vindt er vanaf 17.00 een Buurt BBQ plaats bij het Trefcentrum. Deelname kost per bon 5 euro. Bonnen kunnen worden gekocht tot 19 september bij Tabakshop Nina (Voltastraat), De Inktpot Frankenstraat, Wijkservicepunt (Voltastr 50, 9.00-12.00 uur) en Ria Haesen (tel. 362 12 32)

KATHOLIEK IN DEZE TIJD!?

Katholiek ben je als je tijd weet te nemen om stil te staan bij de belangrijke momenten van het leven. Afgelopen tijd heb ik dat gevoeld bij een huwelijksjubileum waarin twee mensen na 40 jaar hun huwelijksbelofte weer vernieuwden vanuit een diepe dankbaarheid en liefde voor elkaar en in verbondenheid met familie en heel veel vrienden. Zoiets is nu katholiek, denk ik dan. Het was een herademing. Goed om te doen en het is als een hart onder de riem.

Pastor Mattie Jeukens ofm



OVERLEDEN:

Op woensdag 29 augustus is overleden **Zoë-Dalina Koopman**, dochtertje van Joye Koopman en Kim Koopman-Craps. Zoë is overleden, nog voor ze geboren werd. Een leven dat nog maar nauwelijks was begonnen, werd plotseling afgebroken. De uitvaartdienst van Zoë Dalina is gehouden op maandag 3 september in de O.L.V. van Lourdeskerk, met aansluitend haar begrafenis op onze begraafplaats Oostermaas.

WEGGAAN...

Ik heb dan wel geen 22 jaar in buurthuis 't Vrouweveld gewoond, toch valt het niet mee om mijn kantoor inclusief mijn computer na zoveel jaren op te ruimen. Neen, ik hoef geen stapeltjes meer te maken van alles wat ik in de komende maanden nog te doen heb, mijn 'postvak in' mag helemaal leeg maar mijn hoofd is nog vol van het werk, vol mensen die ik niet kan achterlaten, vol verhalen, nog vol nieuwe ideeën, ook nog plannen. En mijn boekenkast dan? 'Maria gisteren vandaag morgen'. 'Tussen heksenheuvel en heilige maagd'. 'Limburgse vrouwen in de 19^e en 20^e eeuw'. 'Vrouwen ontdekken spelenderwijs'. 'Eén dochter is beter dan duizend zonen: Arabische vrouwen, symbolen en machtsverhoudingen tussen de seksen'. 'Dromen zijn bedrog: een inventarisatie van Turkse en Marokkaanse vrouwen in Limburg'. 'Pieke uit het Stokstraatkwartier'. 'Vrouweninitiatieven en een andere kerk.' 'Religieuze volkscultuur: de spanning tussen de voorgeschreven orde en de geleefde praktijk'. 'Geschiedenis van de Islam.' 'Toekomst van basispastoraat in Limburg.' Wie wil ze nog lezen deze boeken? Ik kan ze niet wegdoen. Ik blader ze stuk voor stuk nog even door, lees bepaalde passages en weet dan weer precies hoe deze boeken me doorheen de jaren hebben gestimuleerd om vooral met pastoraat in de praktijk bezig te zijn, met de voeten op de grond, vol in het leven van elke dag van de vrouwen die ik tegenkwam in ons buurthuis, of op straat, in de winkel of toen ik op bezoek ging bij haar thuis. De alledaagse werkelijkheid, de verhalen van vreugde en verdriet, verslaving, de feesten, ook ziekte, soms doodgaan. En hoe ik zo God op het spoor ben gekomen, hoe God zich liet zien in hoopvolle ogen, zich liet vinden midden de feestdrukte van het manusfestival, of op een overvolle dansvloer bij een 8 maart-viering, in een ziekenkamer of in gesprek met moslima. Hoe God nabij was in gesprekken aan onze keukentafel, in de vrolijke liederen van 'Les Dames Blanches', in de harde realiteit van armoede en schulden. Hoe groot het vertrouwen in Gods grote Liefde en barmhartigheid is, hoe mooi als vrouwen hun eigen 'kleine' lijden kunnen los laten in Gods grote lijden. Ook hoe ik dit hier heb geleerd... Ik ga met pensioen: ik zal mensen moeten achterlaten, nieuwe ideeën kan ik niet meer uitvoeren in 't Vrouweveld, mijn plannen moet ik loslaten, maar alles wat ik hier geleerd heb neem ik mee. Het is de gang van het leven, een nieuwe tijd breekt voor me aan, ik ga hoopvol de leegte in, vol vertrouwen dat er ook dan nieuwe uitdagingen zich zullen aandienen.

Gabriëlla De Keukeleire

PILEER

Op 13 september gaat de Pileer weer van start dan zullen de trouwe kerkgangers worden getraakteerd op wat lekkers i.v.m. het 5-jarig jubileum van de Pileer.

GENERAALSMARKT

Op zondag 16 september wordt er weer de 7^e Generaalsmarkt georganiseerd in Wyckerpoort-Noord. Er staan weer talloze kraampjes waar van alles te koop is, er is muziek, er zijn artiesten en er is een natje en een droogje. Kortom het wordt vast weer reuze gezellig.

ZESTIGJARIG HUWELIJK

Op vrijdag 20 september 1952 zijn **Ytske Stel** en **Huub van Aubel** getrouwd en dat willen zij dit jaar dankbaar vieren tijdens een speciale dankdienst die om 14.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk begint. Sinds jaar en dag is Dhr. van Aubel ook lector en koster en steun en toeverlaat in de liturgie. Maar ook steun en toeverlaat voor heel veel mensen die de Eburonenweg 31A weten te vinden. Van harte proficiat en heel veel dank om jullie bezieling en inzet, voor de parochie maar vooral ook voor mensen. Dank je wel.

Pastor Mattie Jeukens ofm

DUIVELS EN DEMONEN

Op zondag 30 september is er weer een lezing georganiseerd door de Vrienden van de O.L.V. van Lourdeskerk. Deze keer gaat het niet over engelen of afbeeldingen van het kruis, maar over Duivels en Demonen: Angstaanjagend bijgeloof of emotionele projectie van eigen angsten. Ooit heeft de kerk duivels en demonen willen afschaffen, maar onder grote druk heeft zij dat moeten herroepen. Hoe men er ook over denkt, steeds weer duiken duivels en demonen op in de verbeelding en in het spreken van mensen. Zij zijn een deel van de menselijke verbeelding van de angst, het kwaad en de duistere schaduwkanten van het leven. Vanzelf sprekend zal het ook gaan over de dood en het Laatste Oordeel, waarin steeds weer expliciet duivels een duidelijke rol hadden als scheidings van de slechten en de goeden.

De lezing begint om 15.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk, en wordt gehouden door pastor Mattie Jeukens ofm. De kosten zijn een vrije gabe en na de lezing is er de gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een 'tas koffie' of een kopje thee.

KAPELLETOCHT

Een tip voor zaterdag 22 september; Een wandeltocht met de naam: Kapellentocht. Deze tocht begint in de Antonius van Paduakerk van de Vrank te Heerlen, Beersdalweg 64 en gaat naar Rolduc in Kerkrade, langs de groene rafelrand van Parkstad met verschillende mooie kapellen. Vertrek is om 8.30 uur. Onkosten zijn 5 euro voor boekje, koffie en de bus terug van Rolduc naar de Vrank. Onderweg zorgt IVN van Rimborg voor een kopje koffie en een stukje vlaai in hun clubhuis.

AFSCHEID BIEKE

U heeft er al op de eerste pagina over kunnen lezen: wijkpastor Bieke de Keukeleire gaat op vrijdag 28 september met pensioen, na meer dan 20 jaar als pastor actief te zijn geweest in onze buurt. Gedurende deze jaren heeft Bieke in Buurthuis 't Vrouweveld een plek weten te creëren waar (allochtone) vrouwen in een veilige setting bij elkaar kunnen komen en waar allerlei activiteiten worden ontplooid die aansluiten op de leefwereld van vrouwen. Bijzonder zijn natuurlijk de gezamenlijke activiteiten voor moslim en christenvrouwen. Een van de mooie voorbeelden hiervan is altijd de inter-religieuze kerstviering. Hoe groot haar verdiensten zijn blijkt wel uit het feit dat ze enige maanden geleden in het kader van Koninginnedag een lintje heeft ontvangen uit handen van de burgemeester.

WELKOM

Gelukkig gaan de activiteiten in en rond het Buurthuis 't Vrouweveld ook na Bieke's pensioen door. De stichting Dienst aan Kerken en Samenleving heeft een opvolgster voor Bieke gevonden in de persoon van mevrouw Raza de Zanger, die per 15 september is begonnen. Wij wensen haar veel geluk en succes met haar nieuwe baan en een goede start.

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Pierre Wynands / Martin Coolen / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Gerrit Zwackhalen

Zondag 14 oktober **Achtentwintigste zondag door het jaar**

09.15 (G) Leon Prikken / Jean Savelberg en Thea Savelberg de Jong / Netta Clermonts-Ramakers

10.30 (OLV) 3^e jrd. Cor Spee / 2^e jrd. To Wijsen / Rosetta van Kan-Wijnman / 1^e jrd. Annie Klaassen Naus / Anneke Weysters-Nijlant / Mia Bastings / Frans Geerkens / Kazimierz Kucia

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw-eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBROK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H.Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 20 29 september 2012

RUIMTE SCHEPPEN

God, er is zoveel om ons heen
dat ons in verwarring brengt.
We hebben gevoelens
die we niet kunnen uiten.
We hebben gedachten
waar we geen raad mee weten.
We zitten met problemen
die we niet kunnen overzien.
We voelen ons schuldig
over wat we nagelaten hebben.
En we zijn verdrietig over
wat we hebben meegemaakt.

Binnenin ons is het soms een chaos,
een kluwen van gedachten.
Hoe kunnen we zo onze weg vinden!
We raken verstrikt in onszelf...

Help ons dan
een beetje op te ruimen.
Orde in de chaos te scheppen.
Doe ons ontdekken
dat we bij u alles kwijt kunnen,
onze zorgen en problemen,
onze fouten en ons verdriet.
Help ons alles een plaats te geven
en weg te gooien wat onbruikbaar is.
Geef ons ruimte om verder te gaan.



toegebracht was. De operatie zelf was goed gegaan, maar de ontstekingen daarna werden Jules de baas. Jules werd prachtig omschreven als een jongen die keek naar wat hij wel kon en niet naar wat hij niet kon. Jules was een echte Ajax supporter, de kerk kleurde dan ook rood en wit bij zijn afscheid. Bij dat afscheid waren ook samen met hun ouders de kinderen met wie Jules in mei de Eerste Communie heeft gedaan, en de kinderen bij wie hij in de klas zat of heeft gezeten op Adelante in Valkenburg. Zij hebben gezongen en de juffen van zijn klas lieten ons voelen hoe goed zij Jules gekend hebben. Om Jules kon je niet heen. Iemand die er echt was. Des te groter zal de pijn van de leegte zijn die hij achterlaat. Woensdag 12 september hebben we in een overvolle kerk afscheid van Jules genomen en hem te rusten gelegd op de begraafplaats Oostermaas.

Op 10 september overleed in het azM **Miëttie Schram**, 64 jaar oud. Miëttie was vol goede moed en met alle vertrouwen naar het ziekenhuis gegaan voor een operatie die haar zou helpen weer beter te kunnen gaan lopen. In het ziekenhuis heeft Miëttie na de operatie een hersenbloeding gekregen, die was verwoestend. Miëttie heeft haar hele leven in het Wittevrouwenveld gewoond. Heel lang in de Stadhoudersstraat tegenover haar moeder en de laatste 4 jaar op de Voltastraat boven de winkels in een appartement waar zij heel gelukkig was. Zij verstond de kunst om het warm en gezellig te maken. Miëttie lachte graag, kon heel goed luisteren en was heel creatief. Elke dinsdagochtend ging zij naar de kunstketel, daar heeft ze menige Boeddha geschilderd. Daar maakte deze engel ook de engel die nu in de Pileer hangt. Haar kinderen Renate, samen met Manuel en Raymond samen met Esther waren heel belangrijk voor haar. Trots was ze op haar kleinkinderen Mika en Timo. Op zaterdag 14 september hebben we afscheid van haar genomen in de O.L.V. van Lourdeskerk waarna zij op Oostermaas werd bijgezet.

Eveneens overleed in Benthuizen op 8 september **Marie Jeanne Snelting-Canisius**, de weduwe van Harry Snelting. Zij is bijgezet in het graf van haar man op vrijdag 14 september. Haar afscheidsdienst was in Zoetermeer.

Op 10 september overleed op Klevarie **Hennie Keerssemeeckers**, de man van Tjitske Keerssemeeckers-Buitenwerf. Hij woonde op het Old Hickoryplein 88A. Hennie was 68 jaar oud. Hij is lang ziek geweest. Op zaterdagmiddag is in Geleen in het Crematorium afscheid van Hennie genomen.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 29 september

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Henk van der Meys / Marie Louise den Boer-

MET DE PERS OP PAD

Vandaag vindt er bij de noordelijke bouwkuip de grootste betonstort plaats van de tunnel. Er wordt maar liefst 2100m³ beton gestort (15 betonwagens per uur) en er wordt onafgebroken gewerkt van 06.00 uur tot 23.00 uur. De pers (L1 en kranten) is in grote getale uitgenodigd. Verzamelpunt is het infocentrum van Avenue2. De meesten zijn getooid met grote filmcamera's en dikke fototoestellen. Er staan laarzen voor ons klaar. Van te voren hebben wij onze schoenmaat moeten doorgeven. 'Het kan zijn dat de laarzen ietsje groter uitvallen', zegt de mevr. van Avenue2 vrolijk. Wat heet ietsje? De volgende keer moet ik zeker twee maten kleiner opgeven. De laarzen voelen erg warm en vochtig aan van binnen. Alsof iemand met grote zweetvoeten hierin de hele dag heeft rondgelopen. Dan moeten we een oranje hesje aan doen en een helm opzetten. We wandelen langs de Geusselt naar de bouwkuip. Echt lopen kan ik niet. Het is eerder sloffen, anders ben ik bang dat ik spontaan een veel te grote laars verlies. Bij de ingang worden we opgewacht door de uitvoerder. We gaan een steile trap af en bijna schiet er een laars van mijn voet, ik kan nog juist mijn voet op de trede daaronder zetten. Ik kijk naar onderen en voel de helm van mijn hoofd afglijden. De cameraman van L1, die voor mij loopt, blijft met de riem van zijn camera in een stuk ijzer steken. Een ander kan nog juist de riem van het ijzer losmaken, anders was hij zijn filmcamera kwijt geweest. Dan zijn we bij de vloer van de tunnelmond waar het beton wordt gestort. We mogen over het ijzeren vlechtwerk lopen. Dat is nog een hele klus omdat de gaten best groot zijn en het gevaar bestaat dat je erin vast komt te zitten. Een van de fotograven komt inderdaad klem te zitten. Intussen komt de slurf die beton uitbraakt steeds dichterbij, tot groot plezier van de werklui. Een van de opzichters, die met een oranje fiets over het bouwterrein rijdt, komt naar mij toe. U bent ook van de pers? Ja, antwoord ik. Ik zeg dat ik van 't Peurtsje, de Wegwijs en 't Klökske ben. De man vertrekt geen spier en zegt serieus: 'Ja dat is ook belangrijk'. Even later gaan we terug naar boven. We nemen afscheid en het hek gaat weer op slot. Verderop staat een groepje oudere heren naar de werkzaamheden beneden te kijken. 'Die zijn hier iedere dag en worden de tunnelwatchers genoemd', aldus de mevr. van Avenue2. Na de mensen van Avenue2 bedankt te hebben neem ik afscheid. Het was een interessant uitje, maar ik ben blij dat ik van die laarzen verlost ben.

Harrie Lamers

TONEELGROEP MAASTRICHT

In de kerk wordt druk gerepeteerd door Toneelgroep Maastricht. Zij oefenen voor een toneelstuk op locatie met als onderwerp de aanleg van de tunnel. Op zaterdag 13 oktober zal de première zijn.

WERELDDIERENDAG 4 OKTOBER: DIERENZEGENING

Op 4 oktober Werelddierendag en feestdag van Sint Franciscus, is er om 15.00 uur eerst een feestelijke viering in de Pileer in de Prof. Kernstraat 7 in

Wyckerpoort met aansluitend om 16.00 uur dierenzegening voor alle huisdieren, groot of klein ook bij de Pileer in Wyckerveld.

TRANSITUSVIERING: HERDENKING VAN HET STERVEN VAN FRANCISUS 3 OKTOBER EN FOTOTENTOONSTELLING PATER CASTORIUS ofm

Op 3 oktober wordt wereldwijd stilgestaan bij de sterfdag van de Sint Franciscus op 3 oktober 1226. In Maastricht gebeurt dat in de Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk aan de Pres. Rooseveltlaan. Om 19.00 uur zal hij niet alleen herdacht worden door de franciscaans geïntereerde mensen uit Zuid-Limburg, maar ook door mensen die in zijn voetsporen een voettocht hebben gemaakt en door alle andere belangstellenden.

Na de viering zal in de kerk een fototentoonstelling geopend worden over de 'bruine pater' Castorius. Het is een gedeelte van de tentoonstelling die eerder dit jaar in Centre Ceramique te zien was. Met hulp van Manon Pachen van de Kunstketel en Trajekt is deze tentoonstelling naar de kerk kunnen komen.

Na afloop zijn alle aanwezigen welkom in het Trefcentrum voor koffie en vlaai.

KEVELAER: 18 OKTOBER

Het jaarlijks uitstapje van de Guliëlmuskerk en alle anderen is dit jaar op 18 oktober en we gaan weer naar Kevelaer. We zijn er van harte welkom. Het vertrek is om 8.30 uur bij de Guliëlmuskerk. Om 11.00 uur hebben we een gezamenlijke eucharistieviering. Om 15.00 uur kunnen we deelnemen aan het lof met de Zegening en om 17.00 uur is er voor de liefhebbers de vespers bij de zusters Clarissen. Om 18.00 uur komen we weer richting Maastricht waar we dan tussen 19.00 en 19.30 uur hopen terug te zijn. Voor de reis en een aardig boekje wordt vijf euro gevraagd en je kunt je opgeven in de pastorie Voltastraat 25, bij Math Revenich, Carla Meyers of bij de Guliëlmuskerk aan de Olympiaweg na de vieringen.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Zondag wordt er in Amsterdam 's middags een 'meditatie-inn' gehouden als het zo mag noemen. Mensen willen één uur samen stil zijn ter bevordering van de wereldvrede. Elke week doen we dat feitelijk al op zondag tijdens de eucharistieviering. Kerken lopen leeg en mensen zoeken naar nieuwe manieren en nieuwe plekken voor rust, bezinning en spiritualiteit. Soms zijn er zogenaamde 'feel-good' bijeenkomsten, meestal door een vermogende organisatie als bank of omroep of concertorganisator op de rol gezet. Mensen blijven zoeken. Het zit in onze aard. En ook dat is katholiek in de zin van algemeen menselijk. Alles onderzoeken en het goede bewaren. Open en eerlijk luisterend naar gevoel, intuïtie en verstand, dan kun je van alles op het spoor komen en ga je nieuw kijken. Zo heb ik opnieuw de eucharistieviering ontdekt als een bedding waaraan je je kunt toevertrouwen voor het ritme van het jaar.

pastor Mattie Jeukens ofm

GEFORMATEERD

Vraag me niet hoe ik het voor elkaar heb gekregen, maar mijn harde schijf van mijn PC heb ik geformatteerd. Veel ben ik kwijt geraakt. Als er niet op tijd gereageerd wordt, heeft het hier mee te maken.

GASTKOOR

Op zondag 7 oktober zingt het koor **Inspiration** onder leiding van Jos Gulikers in de O.L.V. van Lourdeskerk.

VORMSEL

Op zaterdag 1 december zal het Vormsel of de plechtige communie plaatsvinden in de O.L.V. van Lourdeskerk om 19.00 uur. Kinderen van groep acht dienen zich hiervoor op te geven in de pastorie tel: 363 43 48.

NIEUWE PASTOOR AMBY

Onze buurparochie St. Walburga in Amby heeft weer een nieuwe pastoor. Het is dhr. Anu Antony. Hij is 27 jaar en komt uit Kerala, dat ligt in Zuid-India. Hij heeft theologie gestudeerd aan het grootseminarie in Rolduc in Kerkrade. Wij wensen hem veel succes.



GEDOOPT:

Op zondag 19 september zijn in de O.L.V. van Lourdeskerk gedoopt:

Teije en Wes van der Loo, de beide zonen van Ton en Veronique van der Loo – Riezebos uit de Kuijperlaan 20 in Asten. In 2011 is Teije ons kerstkindje geweest bij de gezinsviering;

Eveneens is **Luca in de Braekt** gedoopt de zoon van Ronald en Fallon In de Braekt van de Noormannensingel 46;

In de Guliëlmuskerk is **Jamie Zwackhalen** gedoopt, de dochter van Sjef en Bianca Zwackhalen, uit de Stadhoudersstraat 16. Twee jaar eerder waren Sjef en Bianca in deze kerk getrouwd en nu was 16 september de verjaardag van Sjef!

Op zondag 23 september is gedoopt in de O.L.V. van Lourdeskerk:

Aaron van Loo, de zoon van John en Beza van Loo – Terefe-Tamerat uit de Adelbert van Scharnlaan C 12,

*Dat de doop en opname in de geloofsgemeenschap
ons allemaal tot zegen mag zijn.*

OVERLEDEN:

Jules Janssen, 8 jaar oud, de zoon van Sabine en Ralph Janssen - Hermans van de Eburonenweg 52, Jules is op 6 september in Leiden overleden in het Academisch ziekenhuis waar hij voor een zware harttransplantatie naar

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwsoorten en dragerscentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Stitzinger / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 30 september Zesentwintigste zondag door het jaar

09.15 (G) Maurice Leutenis / Mia Merkelbach / Mathieu Meyers i.v.m. verjaardag

10.30 (OLV) Fien Smeets-Packlé / Luzia Smits-Croë / ter ere van O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp in nood / Mary Drummen-Wolters / Netta Drummen-Aarts / Harrie Schijlen / Mia Frijns-Diederens

Maandag 1 oktober

09.00 (OLV) T.e.v. OLV (st)

Dinsdag 2 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Martijn Hermse

Woensdag 3 oktober

09.00 (OLV) woord en communieviering.

19.00 (OLV) Transitusviering (intentie voor de franciscaanse gemeenschap)

Donderdag 4 oktober H. Franciscus van Assisi

15.00 (Pileer) Na de mis: dierenzegening i.v.m.ierendag

Vrijdag 5 oktober Eerste vrijdag v.d. maand

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Melanie van Santen

Zaterdag 6 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Jo Leenders-v.d. Brink / Madeleine Vleugels en Maria Goertz-Vleugels / de overledenen van de familie Claessens-Adams / Lieske Ronnen

Zondag 7 oktober

Zevenentwintigste zondag door het jaar

Eerste weekende van de maand. Speciale collecte voor de eigen kerk

9.15 (G) Pauline Steps-Colaris / Jean Nijssen

10.30 (OLV) Anneke van Assen / voor de levenden en overledenen van de familie van Lijf-van der Heyden / jrd. de overledenen v.d. familie Fouraschen en Hoekstra / Bertha Tilkin-Franssen / Truus van Sint Fiet-Gulikers / Gretha van Deurse-Caris / Chrit Koch / Petra Houten / Tini Biesmans

Maandag 8 oktober

09.00 (OLV) ter ere van O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp in nood

Dinsdag 9 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems / t.e.v. het onbevlekt hart van Maria

Woensdag 10 oktober

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Zaterdag 13 oktober

Soons i.v.m. verjaardag, zou nu 93 zijn geworden / jrd. Kees en Wim Renkens / trouwdag Lex Pellemans en Jo Pellemans-Weijden / Albert Giron

Maandag 22 oktober

09.00 (OLV) Pater Richard van Zaalen ofm

Dinsdag 23 oktober

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Jo Simons, pr

Woensdag 24 oktober

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 25 oktober

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 27 oktober

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek, kinderen en kleinkinderen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / 1^e jrd. Lizet v.d. Bosch-Klever / Kees Kwanten / Ger Leclair / Rertus Remmers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 28 oktober Dertigste zondag door het jaar

09.15 (G) Broeder Sigismund Tagage / Mia Sibels

10.30 (OLV) 5^e jrd. Pol Vleugels / ter ere van O.L. Vrouw van St. Antonius om hulp in nood / Frans en Maurice Nijpels / Mia Janssen / Johan Bovens / Jean Severens / Jean Fabry / Ronnie Dingena / Tiny Willems-Hegt / Thiela Franssen-Roux / Tiny Callemeyn-Goessens / Eddy Wijnandts

-----**A P O T H E E K**-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H.Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 21

13 oktober 2012

BEDANKT!

God, als we ergens mee zitten en iemand helpt ons, dan zijn we opgelucht en we zeggen "bedankt" tegen degene die hielp. Als ons onverwachts iets goeds overkomt zijn we daar gelukkig mee en we roepen opgewekt: "Wat een meevaller!"

We staan er dan meestal niet bij stil, dat we ú wel eens kunnen bedanken. We vergeten vaak dat u ons helpt via andere mensen.

Daarom, God, bedankt voor alle goede dingen en voor alle mensen die ons verder helpen.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaantonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemelijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Schamerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR
KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met

O.L.V.
G.

Zaterdag 13 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Pierre Wynands / Martin Coolen / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Gerrit Zwackhalen

Zondag 14 oktober Achtentwintigste zondag door het jaar

9.15 (G) Leon Prikken / Jean Savelberg en Thea Savelberg de Jong / Netta Clermonts-Ramakers
10.30 (OLV) 3^e jrd. Cor Spee / 2^e jrd. To Wijsen / Rosetta van Kan-Wijnman / 1^e jrd. Annie Klaassen Naus / Anneke Weysters-Nijlant / Mia Bastings / Frans Geerkens / Kazimierz Kucia / zwd. Bets Gielissen-Jamin / Theo, Poemie, Tonnard

Maandag 15 oktober

09.00 (OLV) voor de zielen in het vagevuur

Dinsdag 16 oktober

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) ter ere van O.L. Vrouw en St. Antonius om hulp in nood

Woensdag 17 oktober

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 18 oktober

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 20 oktober

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bèr Boesten / Josephina (Fieneke) Leenders-Hoenen / Jo Leenders-van de Brink / Ben Vanvelzen / Marie Weysters-Reneerkens / Cor Kanters / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen

Zondag 21 oktober Negenentwintigste zondag door het jaar

9.15 (G) Inge Stitzinger-Kuhlen / Annie Elie-Haegmans
10.30 (OLV) Lizet v.d. Bosch-Kiever / Jean van Gasteren / overleden ouders Smeets-van der Leur / pastoor Colaris en voor de parochie / Bertha Tilkin-Franssen / zwd. Suzanna Penninge-

VORMSEL

Op zaterdag 1 december zal het Vormsel of de Plechtige Communie plaatsvinden in de O.L.V. van Lourdeskerk om 19.00 uur. Vormheer zal zijn mgr. A. Franssen. Kinderen van groep acht dienen zich hiervoor op te geven bij de pastorie tel: 363 43 48.

KERSTSTAL

Het duurt nog wel even, maar het begint toch al weer te kriebelen. De kerststalbouwers zijn weer bij elkaar geweest omdat er weer enige nieuwe ideeën waren ontstaan. Waarschijnlijk krijgt onze kerstal dit jaar een facelift.

AFSCHEID BIEKE

Op vrijdag 28 september was het officiële afscheid van buurtpastor Bieke de Keukeleire. In het Trefcentrum was er een symposium en vervolgens een drukbezochte warme afscheidsreceptie waarin veel vrouwen uit de buurt afscheid kwamen nemen van hun pastor. Het was een dag met dubbele gevoelens. Er werd afscheid genomen van iets vertrouwds en hiervoor komt weer wat nieuws in de plaats.

ALLERZIELEN LICHTJESSTOET

Op vrijdag 2 november is er weer de traditionele lichtjesstoet door de wijk naar begraafplaats Oostermaas. Wij vieren dan Allerzielen en staan stil bij al onze overledenen. In het bijzonder gedenken wij deze dag tijdens de mis van 19.00 uur allen voor wie wij het afgelopen jaar de uitvaart hebben gehouden in de O.L.V. van Lourdeskerk en de Gulielmuskerk. Tijdens de mis worden hun namen afgeroepen en er zal een kaars voor hen worden aangestoken. Na de mis gaan we om 20.00 uur allemaal onder begeleiding van de Jeugdromband met fakkels naar Oostermaas. Na een kort gebed op de begraafplaats zal harmonie de Gele Rijders muziek ten gehore brengen. Nadat iedereen het graf van zijn/haar dierbare heeft bezocht worden wij gastvrij ontvangen bij de DELA waar er koffie/thee/glühwein en een koekje op ons wachten.

LEKKER EN GOEDKOOP KOKEN EN KOPEN

Het leven wordt steeds duurder en datgene wat we krijgen steeds minder. Daarom is het prettig om te weten waar de koopjes te vinden

zijn en hoe je zo goedkoop mogelijk kunt eten. Voor dat laatste verwijzen wij naar de website www.robsbudgetmenu.nl Hier staan heerlijke gerechten op voor 1,50 per dag. Echt waar, het kan! Budgetkoken is niet alleen lekker, maar ook nog eens gezond. Een andere interessante website is: www.voordeelmuis.nl Hier kunt u de goedkoopste producten vinden bij u in de buurt en staan ook alle folderaanbiedingen op per winkel, door heel Nederland, dus ook in Maastricht. Handig om te vergelijken en vervolgens boodschappen te gaan doen.

KEVELAER: donderdag 18 oktober

Als de aanmeldingen zo blijven komen dan kunnen we het volgend jaar met twee bussen gaan. Gelukkig had iedereen begrepen dat het niet voor 5 maar 15 euro was. Maar dat is nog geen prijs voor een mooie en gezellige dag.

GASTKOOR

Op zondag 21 oktober a.s. komt het Toonkunstkoor Maastricht in de O.L.V. van Lourdeskerk haar muzikale medewerking geven aan de eucharistieviering van de zondagmorgen die zoals altijd om 10.30 uur begint. Het koor komt in het kader van het afscheidstournee van hun dirigent Jan Hupperts. Het is een bijzondere aanrader.

DIERENZEGENING 4 oktober

Er was geen kip deze keer, maar er waren wel verschillende honden. Sommige mensen hadden zelfs een foto van hun trouwe viervoeter meegebracht, omdat de dieren zelf door traumatische of andere negatieve ervaringen niet meer buiten kwamen. De dieren, net als wij mensen, schepselen Gods, werden uitbundig gezegend, evenals hun eigenaren. En na de regen van de ochtend gebeurde dat alles onder een stralende herfst zon.

TONEEL; Dwars door Maastricht

Toneel van Toneelgroep Maastricht over de A2. En de buurt én de kerk spelen ook mee. Er zijn veel redenen om te gaan kijken. Kaarten kun je krijgen in de Tabakswinkel van Tiny Meese.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Er is een tijd geweest dat men dacht dat als je 'rood' was, je niet katholiek kon zijn of anders om. 'Rood-zijn' betekende vaak het zelfde als anti-gelovig. Rood was je als je verandering wilde en gelovig was je als je alles bij het oude wilde laten, omdat God dat zo gewild zou hebben. En de liberalen die deden gewoon hun eigen zin. Dat men zo dacht in hokjes is heel jammer. Je speelt dan verschillende denkrichtingen tegen elkaar uiteen die misschien op een bepaald niveau veel meer met elkaar gemeen hebben dan je zou denken. Zoals het verlangen naar gerechtigheid en vrede. Gelovigen en niet gelovigen worden nog steeds tegen elkaar uitgespeeld. Dat is jammer. Juist verwondering en dankbaarheid, twee belangrijke eigenschappen van en uit het geloof, kunnen het verlangen naar nog meer kennis en wetenschap voeden en tegelijkertijd helpen om de neiging om alles terug te herleiden tot één principe te relativiseren. De wereld is te groot en te mooi en te goed om te vangen in bepaalde begrippen of systemen. In de verwondering en de dankbaarheid kan de wereld zelf ons overstijgen en ons mee op tillen naar een andere dimensie.

Pastor Mattie Jeukens ofm



GEDOOPT:

Op zondag 30 september zijn in de O.L.V. van Lourdeskerk gedoopt:

Veerle Penders, de dochter van George en Karlijn Penders – Van den Heuvel uit de Margrietstraat 16 in Beek, vorig jaar juni zijn zij in de O.L.V. van Lourdeskerk getrouwd en de scoutingband, waar beiden lid van zijn heeft toen de viering opgeluisterd.

Eveneens is die zondag **Jaëlla Dassen** gedoopt, de dochter van Angelo en Wendy Dassen uit de Dassenstraat 6 in Maastricht. Er waren zoveel mensen dat de doopkapel te klein was.



OVERLEDEN:

In Amby is **Mia Lemmens-Wijenberg** overleden op donderdag 27 september, 85 jaar oud. Het afscheid was in Amby op woensdag 3 oktober. Mia heeft samen met haar man Jac Lemmens het tuincentrum tegenover het kerkhof gerund, dat later door hun zoon Jo is overgenomen.

ZEKERHEID

Leven we echt in een onzekere tijd? Het was rustig in de garage vandaag waar mijn auto naar toe moest voor de 'grote beurt'. Toch minder werk? En hoe gaat het bij Trajekt verder, nu daar drastisch bezuinigd moet worden. Wie gaat? wie blijft? En hoe gaat het in de parochies hier in Maastricht verder, nu opeens de pastoor weg is in Amby en vanuit Heer de parochie van Amby, en ook van Scharn, maar ook al die andere parochies van Maastricht Zuid-Oost aangestuurd worden? ? de ontwikkelingen in heel Maastricht zijn nog onzeker. Er is een 'blauwdruk' gekomen voor de herstructurering van de parochies. Veel parochies zullen samengevoegd worden, maar welke kerken er open zullen blijven is nog een vraagteken. Maar er moet wel iets gebeuren. Je kunt niet blijven doorgaan alsof alles gewoon hetzelfde blijft. Ontegenzeggelijk zijn er veranderingen opkomst. Het zal anders worden, maar hoe? Ik heb heel veel bewondering voor de vrijwilligers die zich overal inzetten opdat alles toch door kan gaan. Met alle onzekerheid, zal het zeker soms ook bloed, zweet en tranen zijn? Volhouden en doorgaan en trouw blijven, maar red je het daarmee?

Voor nieuwe inspiratie ben ik naar het Studium Generale gegaan van de Universiteit. Er is een mooi filosofieprogramma, en filosofie is begeerte naar wijsheid. Zeker nu begeer ik dat en de vraag: "Wat is wijsheid?" komt elke dag wel een keer om de hoek kijken. Oude filosofen worden er behandeld: Montaigne, Descartes, Pascal, Spinoza en Leibniz. Montaigne heeft een dik boek geschreven, waarin hij steeds weer uit komt bij: "Je doute, que sais-je?" "Ik twijfel, wat weet ik eigenlijk? Een mooie vraag die dus mensen 500 jaar geleden ook al bezig hield. Schijnbaar van alle tijden. Er was Descartes die daarop antwoordde: Als ik twijfel, dan denk ik en dus besta ik. Het denken van Descartes ligt nu nog aan bijna al ons denken. Maar er was ook Pascal. Hij had een knobbel voor wiskunde, hij beheerste de wiskundige methode van Descartes, maar zijn antwoord was een heel ander. Het heeft te maken met ene bepaalde ervaring die hij gehad heeft. Die ervaring heeft hij opgeschreven en in de zoom van zijn jas genaaid. Bij zijn dood vonden ze die tekst: Leegte, Leegte, Vuur, niet de God van de filosofen, maar de God van Abraham, Isaak en Jacob, de levende God. Zijn antwoord op alle twijfel was niet het denken, maar "Je crois!" "Ik geloof". Dat geloof werd voor Pascal belichaamd door Jezus in zijn totaal, onvoorwaardelijke zichzelf wegschenkende liefde, waarin hij alleen maar gaf tot en met zijn eigen lichaam en leven. Welk antwoord is er nu te geven op onze onzekerheid?

Pastor Mattie Jeukens ofm

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 8 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 10 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Martin Coolen / voor de levenden en overledenen van de familie Bêr Boesten-Keulen / Helena van Berlo-Sarneel / Frans Kusters / Miel Verbert

Zondag 11 november

09.15 (G) Mia Merkelbach / Leon Prikken / Willy (Pinky) Franssen

10.30 (OLV) jrd. Anna de Leeuw / 2^e jrd. Willy Freens / 8^e jrd. Annie Freens-Vermeeren / Bertha Tilkin-Franssen / Anna Toulouse-v.d. Venne / Els Huntjens / Mia Lemmens-Last

APOTHEEK



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 22 27 oktober 2012

LIEFDE DIE ONS DRAAGT

God, ze zeggen wel
dat liefde een kracht is
die het onmogelijke waar kan maken,
maar er zijn zoveel dingen
die onze kracht te boven gaan.
Mensen van wie we houden
zouden wat ons betreft
niet mogen doodgaan.
Maar toch gebeurt het
en we kunnen het niet voorkomen.
We bidden om beterschap
voor mensen die ernstig ziek zijn,
maar we weten ook,
dat wat wij willen niet altijd gebeurt.

Toch blijven we zulke dingen
aan U vragen,
omdat we geloven
in de kracht van úw liefde.

Laat ons die kracht óók ervaren
als het anders gaat dan wij willen,
al begrijpen we niet waarom.
Geef dat wij dan merken
dat we gedragen worden
door Uw liefde.

Help ons die ander
om wie wij ons zorgen maken
of die we moeten missen
toe te vertrouwen aan U.
Omdat we geloven
dat Uw liefde een mens blijft dragen,
over de grens van de dood heen.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en droegverzekering

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Zaterdag 27 oktober

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek, kinderen en kleinkinderen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / 1^e jrd. Lizet v.d. Bosch-Klever / Kees Kwanten / Ger Leclair / Bertus Remmers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Madeleine Vleugels en Marie Goërtz-Vleugels

Zondag 28 oktober **Dertigste zondag door het jaar**

09.15 (G) Broeder Sigismund Tagage / Mia Sibels / Mathieu Meijers
10.30 (OLV) 5^e jrd. Pol Vleugels / ter ere van O.L. Vrouw van St. Antonius om hulp in nood / Frans en Maurice Nijpels / Mia Janssen / Johan Bovens / Jean Severens / Jean Fabry / Ronnie Dingena / Tiny Willems-Hegt / Thiela Franssen-Roux / Tiny Callemeyn-Goessens / Eddy Wijnandts

Maandag 29 oktober

19.00 (OLV) Clementine Haan-Bocken

Dinsdag 30 oktober

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) voor de zielen in het vagevuur

Woensdag 31 oktober

09.00 (OLV) woord en communieviering

Donderdag 1 november **Allerheiligen**

15.00 (Pileer) Viering Allerheiligen

Vrijdag 2 november

Allerzielen

19.00 (OLV) voor alle overledenen van het afgelopen jaar / voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Riny Bergenhuizen / 1^e jrd. Esther Meijers / Theo (Poemie) Tonnard / Henk Schuyt / Alex Hamers

Zaterdag 3 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Chris de Jong / overledenen van de familie Claessens-Adams / Marie Louise den Boer-Stitzinger / Diny van der Aart-Harmes

Zondag 4 november

09.15 (G) de overledenen van de familie Bouchoms / Pauline Steps-Colaris / Jean Nijssen / Mina Ramakers
10.30 (OLV) gedachtenis voor Jules Janssen / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / Bertha Tilkin-Franssen / Willy Laurensse-Langenegger en Piet Laurensse / zwd. Zoë Dalina Koopman / Willy Mullers / Lambert de Haan en Finy de Haan-Wessels / Elisa Hermans-de Graaf

Maandag 5 november

09.00 (OLV) ter ere van O.L. Vrouw (st) / Paula Haan-Imkamp

Dinsdag 6 november

18.30 (G) rozenkrans
19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems

Woensdag 7 november

VORMSEL

Op zaterdag 1 december a.s. zal het Vormsel of de Plechtige Communie plaatsvinden in de O.L.V. van Lourdeskerk om 19.00 uur. Vormheer zal zijn mgr. A. Franssen. Kinderen van groep acht dienen zich hiervoor op te geven bij de pastorie tel: 363 43 48.

KERSTSTAL

De afgelopen week zijn de penseel en de kwast weer overvloedig gebruikt boven op de zolder van de sacristie. De panelen achter de kerststal hebben een gedaanteverandering ondergaan. Daarnaast heeft en wijkbewoner een ijzeren hek ter beschikking gesteld om te voorkomen dat de schapen nog kunnen uitbreken.

ALLERZIELEN LICHTJESSTOET

Op vrijdag 2 november a.s. is er weer de traditionele lichtjesstoet door de wijk naar begraafplaats Oostermaas. Wij vieren dan Allerzielen en staan stil bij al onze overledenen. In het bijzonder gedenken wij deze dag tijdens de H. Mis van 19.00 uur allen voor wie wij het afgelopen jaar de uitvaart hebben gehouden in de O.L.V. van Lourdeskerk en de Guliëlmuskerk. Tijdens de H. Mis worden hun namen genoemd en er zal een kaars voor hen worden aangestoken. Na de mis gaan we om 20.00 uur allemaal onder begeleiding van de drumband van harmonie de Gele Ridders met fakkels naar Oostermaas. Na een kort gebed op de begraafplaats zal harmonie de Gele Ridders muziek ten gehore brengen. Nadat iedereen het graf van zijn/haar dierbare heeft bezocht worden wij gastvrij ontvangen bij de DELA waar er koffie/thee/glühwein en een koekje op ons wachten.

BUURTHERINNERINGEN

De werkgroep buurttherinneringen wil weer graag een nieuwe tentoonstelling gaan organiseren met foto's uit het verleden van het WV. Gezien het grote succes van afgelopen jaar willen we dit nu graag weer herhalen in december. We zijn op zoek naar oude foto's die te maken hebben met het verenigingsleven, de kerk, hobby's en oude winkels in de buurt. Uw foto's worden gescand en u krijgt ze zeker weer terug. U kunt de foto's inleveren bij de pastorie Of bij Annie Dassen, Annie v.d. Put, Ludy Tonnard of Jo Dams van de werkgroep. Ook bij Janine van het Trefcentrum. Alvast dank voor uw medewerking. Voor meer info Trajekt Manon Pachen 06-52 80 75 78 of Annie v.d. Put 06-29 22 14 48.

GASTKOOR KINDERKOOR SJAMAAS zondag 4 november.

Het kinderkoor Sjamaas onder leiding van Fabiënne Kortooms komt op zondag 4 november a.s. zingen in onze kerk. Zij zijn uitgenodigd door de ouders van Jules Janssen, omdat dan zijn Zeswekendienst zal zijn.

GEZOCHT:

Ons onvolprezen Theresiakoor zoekt één 'bas'. Wie durft zich geroepen te weten? Je bent nodig met het ouder worden van onze koorleden. De repetitie is op dinsdagavond van 18.30 tot en met 20.30 uur. Zingen in ons koor is een dienst aan heel de gemeenschap. Andere zangers zijn natuurlijk van harte welkom. Denk er eens over na. pastor Mattie Jeukens ofm.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Op bezoek en naar aanleiding van een opmerking werd er verwezen naar een tekening aan de muur van Anton Heijboer, u weet wel die excentrieke schilder met zijn vier bruiden. Bij de tekening stond: Ik geloof – Ik geloof niet. Daarnaast hing nog een tekening van moeder en kind met daarbij de woorden: 'liefde'. Ik kon niet laten op te merken dat 'de hoop' nog geen tekening had, maar dat dat de eigenaar van deze twee tekeningen moest zijn, want als je 90 jaar bent en nog steeds vitaal, helder van verstand, goed lachs en hartelijk, dan moet je wel de belichaming zijn van de hoop. Geloof, hoop en liefde, de grote drie. De hoop is het kleine kind dat loopt aan de hand van vrouwe liefde en moeder geloof. Katholiek zijn is deze drie in één en dat betekent ook dat je juist niet alles zo maar gelooft! Dat betekent juist vragen stellen bij het al te vanzelfsprekende en tegelijkertijd vanzelfsprekend hartelijk en behulpzaam, gastvrij en belangstellend blijven naar en voor mensen. Gelovige mensen houden van paradoxen, die zetten je aan het denken.

Pastor Mattie Jeukens

ALLERZIELEN 2 november: DE ROUTE VAN DE KERK NAAR HET KERKHOF:

We vertrekken om 20.00 uur bij de kerk. De Happy Kids doen mee en misschien zijn er meerdere mensen die een fakkel hebben. De Dela zorgt bij de kerk voor gratis kaarsjes om naar de graven te brengen. Aan de mensen langs de route de vraag om kaarsen voor het raam te zetten. De kaarsen kun je gratis in de pastorie krijgen op 2 november a.s.

De route is: Voltaplein, Stadhoudersstraat, Hofmeyerstraat, Parmastraat, Stadhoudersstraat, Pastoor Jakobsweg, Kerkhof.



GEDOOPT:

Op zondag 14 oktober is **Sylvie Boormans**, de dochter van Rogér en Sylvia Boormans – Coenen uit de Widooiestraat 5 in Maastricht en eveneens is die dag gedoopt:

Elena Koopman, de dochter van Angela Koopman uit de Burg. Nierstrassstraat 48;

Op zondag 21 oktober zijn gedoopt:

Senna Reneerkens, de dochter van Dennis en Diana Reneerkens – Kempeners uit de Robert Graaflandstraat 19;

Djayden Schifferstein, de zoon van Freddy en Sabine Schifferstein – Remmers van het Old Hickoryplain 87C

Melanie Heijmanns, de dochter van Erwin en Brenda Heijmanns – Cloudt uit de Burg. Hennequinstraat 28,

Dat de doop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

In York, Engeland is **Miriam Pickersgill – Royen** overleden op 3 oktober 2012, 58 jaar oud, de echtgenote van Garth Pickersgill en de moeder van Kim. Zij is de dochter van Mw. Royen die een leven lang in de Burg. Bauduinstraat, waar Miriam is geboren, heeft gewoond en nu woont in de Voltastraat 13B. Zij heeft de ongelijke strijd tegen de steeds weer terugkomende kanker niet kunnen winnen, ondanks al haar levenslust en vechtlust. Haar wens was om toch weer terug te mogen komen in Maastricht. Op 19 oktober is zij bijgezet bij haar vader in zijn urnengraf op Oostermaas.

Op dinsdag 16 oktober is in de Appelgaard te Margraten **Pauline Huijts – Beckers** overleden, 92 jaar oud. Zij was de weduwe van Frits Huijts. Zij hadden drie kinderen, twee jongens, Fred en Carlos en één dochter Paula. Haar zoon Fred, aan wie zij heel veel steun heeft gehad, is twee jaar geleden overleden. Na omzwervingen over de 'halve' wereld is zij weer thuis gekomen in Cadier en Keer, maar door haar dementie moest zij naar en verpleeghuis. Haar zoon Carlos woont in de provincie Groningen en haar dochter Paula in Griekenland. Op dinsdag 23 oktober hebben we in de Guliëlmuskerk afscheid van haar genomen en haar daarna te rusten gelegd op de begraafplaats Oostermaas bij haar man Frits.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

GEBREK AAN COMMUNICATIE

Al jaren is het veldje bij de Italiaanse vereniging in de Prof. Mullerstraat een doorn in het oog van buurtbewoners. Vorig jaar is er door leden van het buurtplatform een enquête over het veldje verspreid in de straat. Het platform wilde het veldje laten fatsoeneren en de kapotte muur herstellen. Hier moesten handtekeningen voor worden opgehaald. Als die vóór 31 december 2011 bij de gemeente waren ingeleverd, was daar in 2012 nog budget voor, aldus de uitdrukkelijke belofte van de gemeente. De handtekeningen zijn op tijd ingeleverd. Een eerste afspraak in het voorjaar tussen leden van het platform en de gemeente ging niet door, omdat de gemeente die was vergeten. In mei werd een nieuwe afspraak gepland. Het 1^e voorstel van het platform was: het veldje ophogen, egaliseren, inzaaien en de muur herstellen. Dit was te duur. Begrijpelijk, want het budget van de gemeente is beperkt. In de zomermaanden was er geen contact mogelijk wegens de ongetwijfeld welverdiende lange zomervakantie aan de overzijde van de Maas. Wel zou direct na de bouwvak worden begonnen met het egaliseren van het veldje en het opnieuw inzaaien. Inmiddels is het oktober en is er nog niets gebeurd, behalve dat het gras twee keer is gemaaid. Afgelopen week kwamen opeens allerlei verontruste bewoners verhaal halen bij leden van het platform. Er gingen allerlei rare verhalen rond. Het muurtje zou worden afgebroken, er zou een kinderspeelplaats komen en.. een hondenuitlaatgebied, zo hadden bewoners vernomen van de gemeente. Allemaal zaken die niet zijn afgesproken en waar het platform het niet mee eens is, laat staan de bewoners in de directe omgeving. Waar komt dat vandaan? We willen weten hoe de vork in de steel zit en nemen contact op met de gemeente. Maar de mails worden (weer eens) niet beantwoord. We hadden het kunnen weten: het is herfstvakantie. De chaos is weer eens compleet. Je krijgt sterk de indruk dat je als gewone burger aan het lijntje wordt gehouden. Instanties kondigen met veel tam-tam initiatieven aan waarbij buurtbewoners worden betrokken en waarbij de illusie wordt gewekt dat hun mening telt. Vervolgens hoor je niks meer of word je geconfronteerd met dingen die niet waren afgesproken. Geen wonder dat mensen afhaken.

Harrie Lamers

P.S. En nu maar hopen dat bij het ter perse gaan van dit blaadje het veldje niet alsnog is opgeknapt.

Tans / Chris Ummels en Annie Ummels-Meevissen / Sjaak
Cauwels

Maandag 19 november

09.00 (OLV) Pater Cor Uiterwaal ofm

Dinsdag 20 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) voor de zielen in het vagevuur

Woensdag 21 november

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Donderdag 22 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 24 november

19.00 (OLV) 1^e jrd Kees Kwanten / jrd. Mia van Gelabbeek / Celly
Pelzer-Vluggen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de
levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen /
José Zeguers / Louis Swackhoven

Zondag 25 november

09.15 (G) Jo Kerstel / Toon Hupkens

10.30 (OLV) Pater Frans van Lieshout en alle overleden leden van
het Centrum Ontmoeting der Volkoren / zwd. Mieltie Scheam /
voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven /
overleden ouders Thewissen-v.d. Meer en achterkleinkind
Esther Dazy / Bertha Tilkin Franssen / voor de levende en
overleden leden van ons zangkoor St. Theresia / André Signet

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :

P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30
uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e
donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van
zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 23 10 november 2012

RISICO'S

God, wat is gevaarlijk en wat niet?
Wisten we het maar.
Zagen we alle gevaren
maar van tevoren aankomen!
We waarschuwen elkaar
en soms is dat terecht,
maar soms ook niet.
We ergeren ons aan mensen
die overbezorgd zijn
en overal gevaren zien,
maar soms is het gevaarlijker
dan we eerst dachten.

God, help ons onderscheid te maken
tussen goed en kwaad,
tussen onnodige risico's
en risico's die nodig zijn,
om iets goeds voor elkaar te krijgen.
Geef dat we niet automatisch
voor veiligheid kiezen,
maar elkaar te hulp schieten
als dat nodig is.
Wees met iedereen,
die risico's neemt
om iets goeds te doen.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Alfred Glitsen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartondereming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het **TREFCENTRUM**

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

ADVOKATENKANTOOR

KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

Mr. M.H.L. van der Vlis-Vlaspoel

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel. 361 07 38

handen wat zijn ogen hadden gezien. Op zaterdag 27 oktober hebben we afscheid van Peter genomen in een druk bezochte viering in de O.L.V. van Lourdes, waarna de crematieplechtigheid in Eijsden plaats vond.

**DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES
en H.GULIËLMUS**

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 10 november

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Martin Coolen / Voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Helena van Berlo-Sarneel / Frans Kusters / Miel Verbert

Zondag 11 november

09.15 (G) Mia Merkelbach / Leon Prikken / Willy (Pinky) Franssen
10.30 (OLV) jrd. Anna de Leeuw / 2^e jrd. Willy Freens / 8^e jrd. Annie Freens-Vermeeren / Bertha Tilkin-Franssen / Anna Toulouse-v.d. Venne / Els Huntjens / Mia Lemmens-Last / Jef Op den Oordt / José Op den Oordt-Coenen en zoon Bert

Maandag 12 november

09.00 (OLV) Frits Haan

Dinsdag 13 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) T.e.v. het onbevlekt hart van Maria

Woensdag 14 november

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 15 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 17 november

19.00 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Henk Moenen / José Meex / Jan en Netta Palmen-Smeets

Zondag 18 november

9.15 (G) de overleden familieleden Willemse-Lemaire / Tiny Stitzinger-Sons

10.30 (OLV) Harrie Verwey / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Peter Koopman / To Wijsen / Miriam (meerke) Smeets / André

tegen de pijn en het verdriet van het gemis. Bijzonder ook dat de Happy Kids dit jaar meededen en zo konden ervaren wat het is om stil te staan bij hen die ons zijn voorgedaan. Ervarend leer je zo wat Allerzielen kan betekenen. Pastor Mattie Jeukens ofm

VORMSELVOORBEREIDING VAN START

Op donderdag 8 november start de Vormselvoorbereiding. Vier donderdagavonden van 18.00 uur tot en met 19.00 uur zullen we samen komen om te onderzoeken hoe 'de geest' ons te pakken kan krijgen. Een mooie gelegenheid tot bezinning over het leven en over wat je er van mag en kunt verwachten. Het Vormsel is zaterdag 1 december tijdens de viering die om 19.00 uur begint.

KAARSEN VAN ALLERZIELEN

De kaarsen die tijdens de Allerzielenviering zijn aangestoken ter nagedachtenis aan de overledenen van afgelopen jaar kunnen door de familie mee naar huis genomen worden als zij dat op prijs stellen. De komende week kunt u ze afhalen op de pastorie, Voltastraat 25.



GEDOOPT:

Op zondag 4 november is in de O.L.V. van Lourdes gedoopt:

Roos Wolfs, de dochter van Pedro en Cindy Wolfs – van der Meijs van de Broekstraat 31 in Gronsveld en het zusje van Eva; en de tweeling **Boaz** en **Bodi Ruitenschild**, zoon en dochter van William en Josine Ruitenschild – Huydts uit de Quirinaalhof 5D en broer en zus van Keanu en Ninôn.

Dat hun doop ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Thuis overleed in de nacht van zondag op maandag 22 oktober **Peter Theunisz**, de echtgenoot van Marleen Coplen uit de Frankenstraat 10A. Peter heeft vijf jaar gevochten tegen de kanker die uiteindelijk zijn lichaam heeft opgevreten, maar niet zijn geest. Hij is 63 jaar geworden. Hij was een bewonderenswaardige man met veel geestkracht die alles over had voor zijn gezin. Voor hen was hem niets teveel. Hij was in zijn element als hij bezig kon zijn, als kastelein, als leidinggevende bij de MTB, of thuis makend met zijn

HERFST

De herfst nodigt uit tot bezinning, inkeer en meditatie, omdat alles lijkt te sterven en van voorbijgaande aard blijkt te zijn. Je kunt even nergens meer helemaal van op aan. Zeker niet van het weer. Wat een opluchting dat het vrijdagavond 2 november droog was. Gezien de voorspelling was er niet veel goeds op komst. De lichtstoet zag ik al door de regen weggespoeld worden. 's Middags toen ik nog even op het kerkhof ging kijken, begon het al te regenen en betrokken de gezichten van de Dela medewerkers en de vrijwilligers. Overigens Chapeau voor al jullie werk. Daarom was het misschien een geweldig intense ervaring toen we, met alweer meer mensen dan vorig jaar, als lichtdragers op weg naar het kerkhof opeens op de Pastoor Jacobsweg recht in de maan konden kijken met rechts het geweldig verlichte kerkhof: Licht in de duisternis. Ik had er letterlijk buikpijn van gehad en kon niet geloven hoe mooi zo iets kan zijn en goed doet tot in de vezels van je ziel. Het was opeens een intense ervaring van verbondenheid met mensen samen zo met elkaar en met hen die ons zijn voorgedaan. Die ervaring van verbondenheid is belangrijk. Het doet je beseffen dat je niet alleen op de wereld bent, maar dat je ingebed bent in een beweging van mensen die voor ons geleefd hebben, die nu leven en die na ons zullen komen. De Lichtstoet met Allerzielen is het beste medicijn tegen de eenzaamheid. Juist in deze onzekere herfsttijd, waarin je nooit zeker weet hoe het weer is, raak je aan de grote beweging van het leven zelf, dat is: Ontstaan en vergaan en weer ontstaan, of zoals mijn vader zei; "Ut kump, ut is er en ut geet weer weg". Het is trouwens de eerste regel van het Boeddhisme. Als tweede regel hebben zij, dat alle leven lijden is, omdat we altijd weer gedreven worden door verlangens. (Mij speelde het verlangen naar droog weer duidelijk parten). Hier bij ons in het Westen zouden we zeggen: "Gedreven worden door behoeften". Het Boeddhisme ziet als uitweg de meditatie, waarin je leert je verlangens te overstijgen en los te laten en te ontmaskeren als even zovele illusies. Anders dan het Boeddhisme, hebben wij een hele economie opgebouwd van schaarste en behoeftebevrediging om die verlangens juist te vervullen. Het is meteen ook ons beste exportproduct geworden. Heel de wereld doet aan 'economie'. Maar die economie heeft iets onbevredigends, behalve de periodieke crisis, blijkt dat er steeds weer nieuwe verlangens komen en met het groeien van de mogelijkheden rennen we steeds harder om die verlangens weer vervuld te krijgen. Maar het blijft een komen en gaan, zonder rust. Misschien dat daarom het Boeddhisme ongemerkt veel aanhangers heeft gekregen in het Westen, maar afgezien daarvan, die ervaring van Allerzielen had ik niet willen missen. Het mooie is: "Die ervaring is niet te koop." Ja, ook die ervaring gaat weer voorbij, maar even waren we met z'n allen opgetild op een hoger plan, dankzij ieders bijdrage. Dank je wel allemaal.

Pastor Mattie Jeukens ofm

BOEKJE PATER CASTORIUS

Naar aanleiding van de fototentoonstelling in de kerk is voor geïnteresseerden het boekje over pater Castorius te koop in o.a. De Inktpot. Meer info kunt u inwinnen bij de schrijver: huub.reinders@home.nl

ZIEKENBEZOEK ZIEKENHUIS

Parochianen die in het ziekenhuis liggen en bezoek willen ontvangen dienen dit zelf door te geven. Vroeger kreeg iedere parochie lijsten door met parochianen die in het ziekenhuis lagen die dan door de pastoor of iemand van de parochie werden bezocht. Dit is allemaal verleden tijd. Wegens de wet op de privacy mag het ziekenhuis geen namen meer doorgeven. De parochie weet dus niet meer wie er in het ziekenhuis ligt. Indien bezoek op prijs wordt gesteld zullen de zieke of de familie/kennissen dit zelf even moeten doorgeven aan het parochie-centrum of pastorie.

BUURTHERINNERINGEN

De werkgroep buurttherinneringen wil weer graag een nieuwe tentoonstelling gaan organiseren met foto's uit het verleden van het WVV. Gezien het grote succes van afgelopen jaar willen we dit nu graag weer herhalen in december. We zijn op zoek naar oude foto's die te maken hebben met het verenigingsleven, de kerk, hobby's en oude winkels in de buurt. Uw foto's worden gescand en u krijgt ze zeker weer terug. U kunt de foto's inleveren bij de pastorie, bij Annie Dassen, Annie vd Put, Ludy Tonnard, of Jo Dams v.d. werkgroep. Ook bij Janine van het Trefcentrum. Alvast dank voor uw medewerking. Voor meer info Trajekt Manon Pachen 06-52 80 75 78 of Annie v.d. Put 06-29 22 14 48.

CAECILIA

In de novembermaand wordt traditioneel altijd het Caeciliafeest gevierd. Caecilia was een mooie jonge vrouw die stamde uit een vooraanstaande adellijke familie in het oude Rome. Tegen haar wens werd zij uitgehuwelijkt. Zij vond troost in de muziek en stierf de marteldood in 230. Zij werd de patrones van de muziekverenigingen, zangers en instrumentenmakers. Haar feestdag is op 22 november. Op zaterdag 24 november vieren de Gele Ridders het Caeciliafeest. Zij zullen de mis van 19.00 uur muzikaal opluisteren. Op zondag 25 november vieren de Jeugddrumband en het kerkelijk zangkoor St.

Theresia hun Caeciliafeest. Ook zij zullen de eucharistieviering opluisteren.

NIEUW: INLOOP TREFCENTRUM

Op maandag 5 november is er een nieuw initiatief gestart. Iedere maandag van 14.00-17.00 uur is er in het bargedeelte van het Trefcentrum een inlopmogelijkheid voor iedereen die een praatje wil maken, zijn breiwerk wil meenemen, een krantje wil lezen, onder de mensen wil zijn en een kopje koffie wil drinken. De bedoeling is dat er tijdens de inloop ook dingen worden georganiseerd, maar dit gaat in overleg met de deelnemers. De inloop kost 1 euro, maar de koffie staat klaar.

GEZOCHT

Ons onvolprezen Theresiakoor zoekt één 'bas' en ook andere zangers zijn van harte welkom. Wie durft zich geroepen te weten? Je bent nodig met het ouder worden van onze koorleden. De repetitie is op dinsdagavond van 19.00 tot en met 20.30 uur. Zingen in ons koor is een dienst aan heel de gemeenschap. Denk er eens over na. pastor Mattie Jeukens ofm.

ST. MAARTEN

Het St. Maartensfeest in Wyckerpoort is al geweest en konden wij niet meer in de Wegwijs plaatsen, maar op vrijdag 6 november is St. Maarten in het Wittevrouwenveld. 18.30 Verzamelen voor het Trefcentrum, vanaf 18.45 u lampionnentocht en aansluitend St. Maartensvuur en versnapering en warme chocomel.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Wat zou het anders zijn dan gevoelig zijn voor licht in het donker? Wat zou het anders zijn dan lichtdrager te zijn door de nacht? Op 2 november, het feest van Allerzielen waren we dat: lichtdragers. Met de hulp van de Dela en onbetaalbare vrijwilligers was het hele kerkhof omgetoverd in een grote zee van licht en vuur. Sfeervol, betoverend, onderstreept met de klanken van de harmonie de Gele Ridders die in het donker op het kerkhof speelden en zo hun hulde brachten aan de overledenen samen met een ontelbare menigte mensen die begeleid door de drumband van de Gele Ridders de lichtstoet hadden gevormd vanaf de kerk naar het kerkhof van Oostermaas. Het is saamhorigheid en verbondenheid van levenden met de doden. Je hebt het nodig.

Leclair / Domingo Avila / Jean Pierre Lamberigts / Harie Coolen (Elvis) / Oscar Aarts

Zondag 9 december **Tweede zondag van de Advent**

9.15 (G) Broeder Sigsmund Tagage / Jean Nijssen / Piet Adamczyk
10.30 (OLV) zwd. Peter Theunisz / jrd. Anna van de Weyer / jrd. de overleden ouders Wolfers-Christophe / Bertha Tilkin-Franssen / 6^e jrd. Willy Ritz / 14^e jrd. Corrie Ritz-Soudant / 3^e jrd. Harie Puts / 9^e jrd. Mia Puts-Gelissen / Lei Mooren / Isabella Ubaghs-Essers

APOTHEEK



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND:
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBROK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of één woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlms

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlms, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkkomnou.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 24 24 november 2012

ANGSTHAZEN

God, we zien het wel gebeuren,
het stiekeme getreiter,
het naar beneden
trappen van mensen,
de oneerlijkheid
en het valse geroddel,
maar we kijken liever
een andere kant op.

Angsthazen zijn we.
Bang voor klappen.
Bang dat het getreiter
zich tegen ons zal keren.
Bang om zelf
onze handen te branden.
En daarmee zijn we
eigenlijk vreselijk laf.

Geef ons het lef
om elkaar niet
in de steek te laten.
Geef ons de moed
om onze mond
open te doen
en in te grijpen
als er dingen gebeuren,
die niet in de haak zijn.
Geef ons het besef
dat we, als we niets doen,
medeschuldig zijn.

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel. 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en dragercentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Maandag 26 november

9.00 (OLV) Frouke Haan-Gerritsma

Dinsdag 27 november

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) voor de overledenen

Woensdag 28 november

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf / Ernest Haan

Donderdag 29 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 1 december

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-
Franssen / voor de levenden en overledenen van de familie
Bèr Boesten-Keulen / Paul Prop / Madeleine Vleugels / Maria
Goertz-Vleugels / Lieske Ronnen-Leenders / Gerrit
Zwackhalen

Zondag 2 december Eerste zondag van de Advent

Eerste weekeinde van de maand.

Speciale collecte voor de eigen kerk.

9.15 (G) Annie Elie-Haegmans / Pauline Steps-Collaris / Mieke
Smith-Wijckmans

10.30 (OLV) 1^e jrd Willy Laurensse-Langenegger / zwd. Joke
Habets-Creemers / Piet Laurensse / Toke Hendricks / Henny
Moonen / Mia Camps-Beckers / Petra Houten / Chrit Koch /
Greta van Deurse-Caris / Tum Balendonck / Lena Balendonck-
Kremers / Annie Klaassen-Naus

Maandag 3 december

9.00 (OLV) Johanna Imkamp-Jansen

Dinsdag 4 december

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Johannes en Ans Smeets-Willems.

Woensdag 5 december

9.00 (OLV) woord- en communieviering.

Donderdag 6 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld.

Vrijdag 7 december Eerste vrijdag van de maand.

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Zaterdag 8 december Maria onbevleete ontvangenis.

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden
en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Ger

ALLERHEILIGEN

Ik zit thuis wat te werken en luister zoals altijd met een half oor naar Nieuwsradio. Een omroepster met een Marokkaanse achtergrond vraagt aan diverse mensen op straat wat dat christelijke feest nu eigenlijk te betekenen heeft. Zo hoort ze dat sint Antonius wordt aangeroepen om verloren voorwerpen op te sporen (en leert en passant het rijmpje erbij), dat Christoffel patroon is van de reizigers, al heeft de kerk hem van de lijst van erkende heiligen geschrapt, dat Franciscus razend populair is, enzovoort. Ze luistert aandachtig en vraagt dan ineens of moslims ook de heiligen mogen aanroepen om voorspraak bij God en als ze hoort dat dat natuurlijk mag, bidt ze ernstig: - Lieve Vrouw, maakt dat het beter gaat met Fatima... - Haar stem trilt en hapert op het einde van de zin en ik hoor even een snik. Het doet mij wat, deze intelligente, ontwikkelde vrouw die zich niet te goed voelt om een beroep te doen op dit eenvoudige volksgeloof dat het hare niet is. Ik weet natuurlijk niet wie Fatima is, ik realiseer me dat er moslims zijn die boos zouden zijn om wat de omroepster deed, maar ik vind het lief, zo'n vrouw die op haar manier blijk geeft van respect voor de overtuiging van anderen.

Ernest Spronken.

OPEN DAG OBS DE REGENBOOG

Openbare basisschool De Regenboog gaat vanaf dit schooljaar drie keer een open dag organiseren. We willen ouders en andere belangstellenden graag uitnodigen voor onze eerste open dag op 21 november a.s. Iedereen is welkom van 9.00u. tot 11.00u. Bent u op zoek naar een school waar kinderen met plezier naar toe gaan en samen kunnen spelen, leren en leven in een veilige sfeer? U vindt onze school aan de Bergmansweg 100. Info Carlos Veraart, directeur de Regenboog 3633673 en c.veraart@obsderegenboog.net.

GEZONDHEIDSCENTRUM MAASTRICHT-OOST

Sinds oktober werken in Gezondheidscentrum Maastricht Oost zorgprofessionals om mensen in de wijk de zorg te geven die ze nodig hebben. In het Gezondheidscentrum aan de Marconistraat zijn gevestigd de huisartsen Wijnands en Van der Waart, Fysiotherapie Cerfontaine en Van der Loo, logopedisten van Logopedie Maastricht Oost, Verplegenden en Verzorgenden van het wijkteam Wittevrouwenveld van GroenekruisDomicura, diëtisten van GroenekruisDomicura.

GOSPELCONCERT

Voor de 6^e keer organiseert Manus van Allesfestival op zondag 16 december weer een gospelconcert in de O.L.V. van Lourdeskerk. Dit jaar geeft de groep Joyful Inspirations een swingend optreden. Aanvang 15.00 uur. Toegang gratis.

KERSTCONCERT

Op zondag 16 december is er gelijktijdig met het gospelconcert ook een kerstconcert in de Koepelkerk door het koor Bello Voce, soms solo en soms meerstemmig. Aanvang eveneens om 15.00 uur.

NIEUWE TELEFOONNUMMER TRAJEKT

Het nieuwe telefoonnummer van Trajekt in het Trefcentrum WWV is 043-76 30 010.

VRAGEN

"Klopt en er wordt open gedaan". "Zoekt en ge zult vinden". Geldt dan ook: "Vraag en je zult verkrijgen?" De Maastrichter Star is bij machte een auto door de stad te laten rijden om nieuwe Starzangers te verwerven. Wat moeten wij doen om nieuwe zangers te vinden? Bij deze dus aan de jongere ouderen, wie dat mogen zijn: "Sta op en sluit je aan!" We staan op de uitkijk naar je. Welk instrument is er mooier dan de menselijke stem. Durf hem te gebruiken. Probeer het. Je bent van onschatbare waarde. geen geld kan er tegen op.

SLECHT WEER

De kerk zit ontegenzeggelijk in slecht weer. Maar toch... zonder geloof vaart niemand wel? Ik ben onder de indruk van de moslims die uit komen voor hun geloof en elke vrijdag weer de moskee bezoeken juist hier in Nederland, waar veel mensen met het geloof gebroken hebben, of beter er onverschillig voor zijn geworden. De moslims trekken zich daar niets van aan en gaan hun eigen gang. Ik heb het dan niet over de extremisten. Die vind je overal in elke geleding. Juist de onopvallende mensen vallen mij op omdat zij trouw blijven aan hun tradities. Op het eerste gezicht levert het hun niets op. Het kost eerder wat. Je moet er moeite voordoen om die cultuur van bidden overleefd te houden en je moet tijd vrij maken om elke keer maar weer naar de moskee te gaan. Het is tijd die ten koste gaat van andere dingen; ten koste kan van de uren dat je achter je PC zit, dat je bezig bent te sms-en of te chatten. En wat levert het op? Volgens mij levert het mooi weer op: gelukzaligheid; dat wil zeggen een gelukkig gemoed; iets wat onbetaalbaar is, verbondenheid met alles wat is; het gevoel dat je

SINT NICOLAAS

Hij is gearriveerd, zowel in Nederland als in Maastricht. Wie heeft het meest originele verlanglijstje? Wie heeft het meest ongekeerde verlanglijstje? Wie heeft het meest dringende en dwingende verlanglijstje? U mag ze vanaf nu indienen op de pastorie, Voltastraat 25. Wie weet met ja wist ik het maar! Vol verlangen klopt ons hart. Zie de maand schijnt door de bomen. Het heerlijk avondje komt eraan.



GEDOOPT:

Zondag 18 november zijn in de O.L.V. van Lourdeskerk twee jongens gedoopt, te weten:

Levi Vroemen, de zoon van Willem en Mandy Remmers-Vroemen uit de Prof. Martenstraat 13 en de broer van Jennifer, Jesse, Joany en Jersey.

Cas van Heugten, de zoon van Jeroen en Diana van Heugten-Paullissen uit de Schuttershof 20 in Berg en Terblijt en de broer van Anne en Stan.

Dat hun doop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn en dat zij mogen opgroeien tot gelukkige mensen.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 24 november

19.00 (OLV) 1^e jrd. Kees Kwanten / jrd. Mia van Gelabbèek / Celly Pelzer-Vluggen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / José Zeguers / Louis Swakhoven

Zondag 25 november **Christus koning**

9.15 (G) Jo Kerstel / Toon Hupkens

10.30 (OLV) Pater Frans van Lieshout en alle overleden leden van het Centrum Ontmoeting der Volkeren / zwd. Mieltie Schram / voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven/ overleden ouders Thewissen-v.d. Meer en achterkleinkind Esther Dazy / Bertha Tilkin-Franssen / voor de levende en overleden leden van ons zangkoor St. Theresia / André Signet / 1^e jrd. Jean van Gasteren / Annie van Gasteren en overleden ouders / Toon van Gasteren

DE 14^e VAN DE 11^e

Het is de 14^e van de 11^e en in het Trefcentrum vindt de aftrap plaats van het carnavalsseizoen van enige Zonnebloemafdelingen uit Maastricht-Oost. Er worden zo'n 220 gasten verwacht. In de grote zaal staan lange rijen tafels. Ik hoor welke tafels ik krijg toegewezen en krijg een lesje in etiquette. Tafels netjes dekken, bestek goed neerleggen. Het waterglas moet boven het mes en het wijnglas boven de lepel. Messen met de scherpe kant naar binnen. Dat gaat bij mij thuis wel anders. Er hangt een schema aan de muur voor de vrijwilligers van de Zonnebloem en Resto van Harte. Een apart schema is er voor de Tempeleers. Zij mogen de wijn inschenken, de andere vrijwilligers het water. Verschil moet er zijn. In de hal staat een lange rij tafels met soepkommen. Studenten met handschoenen graaien in grote plastic bakken waar groente inzit die in soepkommetjes wordt gedaan. Het Combo Troquette, vader en zoon in lederhosen, zorgt voor de muzikale opvulling. Tussen de soep en de aardappelen betreedt speciale gast Beppie Kraft onder gejuich het podium en de stemming bereikt al snel een kookpunt. Er wordt met zakdoekjes en servetten gezwaaid, gesjoenkeld, armen worden in de lucht gegooid en de eerste dansjes worden gemaakt. Ondertussen krijgt Beppie een jonge klare om haar stem te smeren. De mensen kunnen niet stil meer op hun stoel blijven zitten en al snel slingert er een lange polonaise door de grote zaal. De buitenlandse studenten van Resto van Harte komen de keuken uitgerend om dit tafereel zeer geamuseerd te aanschouwen. Rare jongens die Nederlanders. Beppie krijgt nog een jonge klare en blijft doorzingen, terwijl in de gang het hoofdgerecht al wordt opgeschept en wij met dampende borden in onze handen klaar staan. Beppie geeft nog een toegift en het blijft onrustig in de zaal. Intussen maken wij de borden weer leeg en gooien alles terug in de ketels, totdat Beppie onder luid gejuich de zaal verlaat. Eindelijk kunnen we het hoofdgerecht opdienen. Er is een lekkere kippenragout, met rijst en de Tempeleers gaan met de fles rond. Na het hoofdgerecht bieden de Tempeleers iedereen een boekje aan over carnaval. Het is geschreven in 't Mestreechs en voor wie niet gewoon kan lezen staat achterin het hele verhaal nog in een andere taal beschreven. Als dessert is er appelstrudel met vanillesaus. Om 21.15 uur zit het eten erop en gaan de eerste gasten huiswaarts. Het was een prima avondje en iedereen heeft zich goed geamuseerd. Er is maar één bord gesneuveld en één wijnglas. Niet slecht voor een bediening die uit vrijwilligers bestond.

Harrie Lamers

- 9.15 (G) voor de overleden parochianen / Netta Clermonts-Ramakers / Mia Sibels
- 10.30 (OLV) Jo Custers-van Mauw / Anna Gilissen en dochter Lieke / Jean Fabry / Anneke Weysters-Nijlant / Suzanna Penningergerris / Johan Bovens / Tini Biesmans / Mia Lemmens-Last / Jef Op den Oordt / José op den Oordt-Coenen en zoon Bert

Maandag 17 december

09.00 (OLV) Lucas Haän

Dinsdag 18 december

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) Boeteviering voor Kerstmis voor de overledenen

Woensdag 19 december Boeteviering voor Kerstmis.

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 20 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 22 december

19.00 (OLV) 1^e jrd. Tiny Willems-Hegt / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Cor Kanters / Ben Vanvelzen

Zondag 23 december Vierde zondag van de Advent

09.15 (G) Inge Stitzinger-Kühlen / Toon Hupkens

10.30 (OLV) Bertha Tilkin Franssen / Ronny Dingena / Frans Geerkens / Anneke van Assen / Jozef van der Lubbe / Rosetta van Kan-Wijnman / Robbie Coolen / Eddy Wijnandts / Mia Bastings / Bets Gielissen / Thiela Franssen-Roox

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND :
 P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst. Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open door de week van 12.00 -16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
 6225 XX Maastricht
 SNS-Bank:
 86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw van Lourdes en H.Familie Voltastraat Pres. Rooseveltln 211 6224 CP Maastricht SNS-Bank: 85.83.83.500 Parochiecentrum H. Guliëlmus, O.L.V. v. Lourdes en H.Familie Edisonstraat 2 6224 GK Maastricht Tel.: 362 52 78 www.kerkkomnou.nl Bij nood: 043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
 045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
 Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
 Harrie Lamers, pastoraal-werker
 Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 25 8 december 2012

HONGER

God, onze winkels puilen uit en we hoeven maar in de koelkast te duiken als we ergens trek in hebben. We zijn niet anders gewend, maar als je erover nadenkt is het natuurlijk te gek: iets om dankbaar voor te zijn!

Geef dat we niet vergeten dat er ook mensen zijn die honger hebben. Die keihard moeten werken en nog niet eens een normaal zakgeld verdienen. Geef ons ook oog voor die andere honger, die wel vlakbij is: mensen die snakken naar een beetje aandacht, naar geluk of liefde, naar wat waardering of een troostend woord.

Help ons te delen van alles wat we zelf in overvloed hebben.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Alfred Gillissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed. Kuisen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede

Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4
6224 GK Maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Schamerweg 61.

tel.: 363 53 08

ADVOCATENKANTOOR KOELEMAN en VAN DER VLIS-VLASPOEL

echtscheiding - omgang - alimentatie

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel. 361 07 38

zijn familie op vakantie ging bleef Michel thuis en lette op het huis en zorgde voor de papegaai en mistte de anderen. Op donderdag 29 november hebben we afscheid van hem genomen in de O.L.V. van Lourdeskerk en te rusten gelegd op het kerkhof van Oostermaas. Nu missen wij hem.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 8 december **Maria onbevleete ontvangenis.**

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Ger Leclair / Domingo Avila / Jean Pierre Lamberigts / Harie Coolen (Elvis) / Oscar Aarts / Piet Royen, verjaardag 16 nov. / Miriam Pickergill-Royen, verjaardag 5 dec.

Zondag 9 december **Tweede zondag van de Advent**

9.15 (G) Broeder Sigmund Tagage / Jean Nijssen / Piet Adamczyk
10.30 (OLV) zwd. Peter Theunisz / jrd. Anna van de Weyer / jrd. de overleden ouders Wolters-Christophe / Bertha Tilkin-Franssen / 6^e jrd. Willy Ritz / 14^e jrd. Corrie Ritz-Soudant / 3^e jrd. Harie Puts / 9^e jrd. Mia Puts-Gelissen / Lei Mooren / Isabella Ubaghs-Essers

Maandag 10 december

09.00 (OLV) T.e.v. O.L. Vrouw (st) / uit dankbaarheid

Dinsdag 11 december

18.30 (G) rozenkrans

19.00 (G) T.e.v. het onbevleete hart van Maria

Woensdag 12 december

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf

Donderdag 13 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wiekerveld

Zaterdag 15 december

19.00 (OLV) 1^e jrd. Ger Leclair / jrd. overleden familie Fouraschen-Hoekstra / Bertha Tilkin-Franssen / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Martin Coolen / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Jo Leenders-van den Brink en Josephina (Fieneke) Leenders-Hoenen / 4^e jrd. Theij Coolen

Zondag 16 december **Derde zondag van de Advent.**

VORMSEL

Op zaterdagavond 1 december j.l. heeft oud deken van Venlo, André Franssen, negen jongeren namens de bisschop het Vormsel toegediend in een eenvoudige en inspirerende viering. De namen van de negen jongeren zijn: **Senna Joosten; Melissa Pluymen; Shaneau Klever; Millenni Vreydenberger; Sanne Schrijnemakers; Shania Jurien; Didier Leclair; Ramir T.S. Kruithoff en Raynir I.C. Kruithoff.** We hebben er alle vertrouwen in dat deze jonge mensen de uitdagingen die op hun af gaan komen met bezieling zullen aanpakken.

ZOONDAGSSÖPKE

Wist u dat je volgens Jan Janssen in de Ster niet naar en sterrenrestaurant hoeft, want: "t Zoondagssöpke, mèt pieringe en 'n besjuut d'rin, kint ouch lèkker zien. Neettaan?" Misschien een idee om het kerstdiner mee te beginnen?

ADVENT EN KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

De adventstijd is de tijd van de vier weken voor de Kerst, waarin we ons voorbereiden op het grote feest van Kerstmis. Vandaag de dag wordt Kerstmis beleefd als een familiefeest en een feest van gezelligheid. Voor de katholieken en alle gedoopten is Kerstmis het feest van de geboorte van Jezus Christus, die voor ons het Licht, de Heiland en de Vrede vorst is geworden. Daarom is Kerstmis een feest van Licht en Vrede. Elke zondag steken we een kaars meer aan op de adventskrans, zodat er na vier zondagen vier kaarsen branden in een cirkel van licht. Zo groeit met het licht van de adventskrans ook het verlangen naar Licht en Vrede. Dat Licht en die Vrede willen we niet alleen voor ons zelf houden, maar delen met alle mensen van goede wil. Met Kerstmis is er daarom ook altijd weer de actie voor Solidaridad, de actie voor solidariteit. Er wordt bij de kerkdeur een collectebus neergezet en kinderen kunnen weer speelgoed naar de kerk brengen voor andere kinderen die minder hebben.

Pastor Mattie Jeukens ofm

ZONDAG 9 DECEMBER

Na de H. Mis zondagmorgen is er in het Trefcentrum onder het genot van een tas koffie en een stukje vlaai een bijeenkomst voor alle vrijwilligers in de parochie. De bedoeling is om even samen te zijn en menier pestoer de gelegenheid te geven met een aardigheidje al zijn

vrijwilligers te helpen. Maar is niet iedereen op zijn en haar manier een vrijwilliger in de parochie, dus u bent allemaal van harte welkom? Wie weet heeft menier pestoer wel aardigheidjes te weinig.

GOSPELCONCERT EN BUURTTENTOONSTELLING.

Voor de 6^e keer organiseert Manus van Allesfestival op zondag 16 december a.s. weer een gospelconcert in de O.L.V. van Lourdeskerk. Dit jaar geeft de groep Joyful Inspirations een swingend optreden. Aanvang 15.00 uur. Toegang gratis. Voorafgaand aan het gospelconcert is er gelegenheid om oude foto's uit het Wittevrouwenveld te bewonderen. Op 16 december a.s. 12.00 uur zal de tentoonstelling Buurtherinneringen worden geopend in het Wijkservicepunt aan de Voltastraat (tegenover de kerk). Deze tentoonstelling is een vervolg op die van het vorig jaar. De tentoonstelling is open tot 15.00 uur, waarna iedereen in de kerk wordt verwacht voor het gospelconcert. Overige openingstijden: maandag 17-12 van 12.00-16.00 uur, dinsdag 18-12 van 12.00 tot 16.00 uur, woensdag 19-12 van 16.00-19.00 uur, donderdag 20-12 van 16.00-19.00 uur en vrijdag 21-12 van 16.00-19.00 uur

KERSTCONCERT

Op zondag 16 december a.s. is er gelijktijdig met het gospelconcert ook een kerstconcert in de Koepelkerk door het koor Bella Voce, soms solo en soms meerstemmig. Aanvang eveneens om 15.00 uur.

FACELIFT KERSTSTAL KERK

Of u het nu leuk vindt of niet. De panelen met winterse taferelen achter de kerststal hebben een facelift ondergaan. We vonden dat het eens tijd werd voor wat anders. Mocht het niet bevallen, dan schilderen we volgend jaar gewoon iets anders, misschien een Maastrichtse achtergrond met tunnelwerkzaamheden?

SOLIDARIDAD

Solidaridad is de bisschoppelijke adventsactie, waarbij in de adventstijd altijd geld wordt ingezameld voor bestrijding van de armoede in Latijns-Amerika, o.a. door aandacht te besteden aan een duurzame economie waarbij kleine boeren een eerlijke prijs voor hun producten krijgen en het milieu wordt gespaard. Ook dit jaar wordt er in de kerk gecollecteerd, echter niet tijdens de advent maar met Kerstmis zullen er bussen staan bij de deur.

KERST JEU DE BOULES

We zijn uitgenodigd om met een Jeu de Boules team mee te doen aan de Kerst Jeu de Boules. Wie heeft daar zin in om namens de kerk mee te doen op vrijdag 14 december a.s. vanaf half vier 's middag op de Jeu de Boulesbanen achter het Trefcentrum. De Spelers zijn ook van harte uitgenodigd om daarna lekker te gaan eten bij Resto van Harte.



GEDOOPT:

Op zondag 2 december is in de O.L.V. van Lourdeskerk **Jente Kerstges** gedoopt, de dochter van Sven en Mandy Kerstges uit de Adelbert van Scharnlaan E8

Dat haar doop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op 18 november overleed op 84 jarige leeftijd **Mia Kucia – Wilders**, zij woonde in de Koepelstraat 54. Op woensdag 21 november hebben we in de Emmauskapel in de intieme kring van haar familie afscheid van haar genomen en haar te ruste gelegd op het kerkhof van Oostermaas bij haar man Kazimierz Kucia. Haar man was dit jaar op 12 januari overleden. Het is tragisch voor haar dochter en zoon en voor haar kleinkind dat zij zo snel achter elkaar vader en moeder moeten afgeven. Toch is er ook de troost dat moeder nu bij hun vader is, om wie zij de laatste tijd riep. Zij miste haar man met wie zij 61 jaar lief en leed gedeeld had. Het moeilijke was dat haar man eigenlijk de vitale sterke persoon was en uitgerekend hij ging als eerste tegen ieders verwachting in. Zo zie je maar, je hebt het niet voor het zeggen.

Op 25 november, één maand voordat hij 63 jaar zou worden, overleed toch nog veel sneller dan verwacht thuis bij zijn moeder in huis, waar hij zijn hele leven gewoond had, **Michel Geurts**. Hij had COPD en was net twee dagen uit het azM ontslagen omdat de dokters niets meer voor hem konden doen. Een rustige jongen. Een harde werker geweest en de steun en toeverlaat voor zijn moeder, zijn broer Wanny en zijn nichtjes Cheyenne en Savannah. Michel was heel eenvoudig en bescheiden met weinig tevreden. hij kon best een hele middag in de lijnbus van Veolia meerijden en genieten van het Limburgse land. Als

DE DONKERE DAGEN VOOR KERSTMIS

Buiten is het guur en koud, geen mens zie je op straat, alleen veel auto's op het Voltaplein van de mensen die snel hun boodschappen doen bij C1000 en de andere winkels. Ons winkelcentrum lijkt wat dat betreft een schot in de Roos. Ik vraag me af waar iedereen nu druk mee is en hoe ze deze donkere lange avonden doorkomen. Sinds de centrale verwarming is ingevoerd kun je al niet meer gezellig wegkruipen bij de kachel. Je had het dan van voren te warm en van achter te koud. Ik word oud, merk ik. Ik begin over vroeger te praten. Ik begin te hunkeren naar ouderwetse gezelligheid die helemaal uit de tijd is. Wie gaat er nu nog bij één verwarmingskachel zitten? Nu moet je voor de kachel de zolder op of de kelder in om bij de combiketel uit te komen. Daar is niets romantisch aan in tegenstelling tot wat de naam suggereert: combiketel! Daar gaat niemand bij zitten. Maar wat is nu in onze tijd eigenlijk nog romantisch? Hoe gaat romantiek nu in zijn werk. Gaat dat misschien ook via de moderne media? Laatst werden we door de gemeente uitgenodigd om bij van der Valk te komen en in te loggen in een sociaalnetwerk. Het kostte me veel moeite. Naast mij zat Timo. Die was meer bedreven met de computer en hielp me. toen we eindelijk zover waren dat we elkaar berichten konden sturen, dacht ik, kom ik stuur mijn buurman, die me zo aardig geholpen heeft een berichtje. Toen hij het had ontvangen, zei hij: "Moet je nu zien, nu zitten we te staren op zo'n scherm, zitten sociaal te wezen en sturen elkaar berichten, maar kijken elkaar niet eens meer aan; kijken elkaar niet eens meer in de ogen, maar kijken letterlijk straal langs elkaar heen." Dat was wel een punt. Maar ondertussen verschijnen de eerste berichten via Facebook over de plannen die aan het groeien zijn voor de nachtmis in de Guliëlmuskerk met Kerstmis. Enthousiaste reacties stromen binnen en die jezelf nog enthousiaster maken. Dat is wel leuk en veelbelovend. Als dat zo door gaat wordt dat een "volle bak" in de Guliëlmuskerk met de Kerst en gaan we geschiedenis schrijven, mede dankzij Facebook. Ondertussen zucht ik eens diep, want het kost me wel een hoop tijd, dan weer op Facebook, dan weer op WhatsApp, ondertussen blijven de sms-jes binnenkomen en moet ik niet vergeten de emails af te handelen. Als je dan ook nog af en toe wat moet opzoeken op Internet, een YouTube filmpje moet afkijken en je netwerk moet bijhouden en liefst elke dag een 'blog' maken opdat je collega's geprikkeld en geïnspireerd worden en je samenwerkt aan de verbetering van stad en wereld, wat blijft er dan over voor de romantiek? Dan denk ik terug aan de tijd dat opa of oma of de buurvrouw bij je kwam zitten en je een spannend verhaal vertelde over een meisje met zwavelstokjes of over Sint Maarten die de dochter van de koning redde door de draak te doden, of over herders die op bezoek kwamen bij een Kindje dat in een stalletje geboren was, omdat er geen plaats was in de herberg en dat nu in een kribbe lag, bedekt met wat hooi.

Pastor Mattie Jeukens ofm

Vrijdag 4 januari **Eerste vrijdag van de maand**

09.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de familie
Vandewall-van Lijf

Zaterdag 5 januari

19.00 (OLV) Piet en Mary Castermans-Cörvers / Kees Kwanten /
Paul Prop / Frans Kusters / Miel Verbert / Jean Severens

Zondag 6 januari **Openbaring des Heren. Driekoningen.**

Eerste weekeinde van de maand. Speciale collectie voor de kerk.

09.15 (G) Mieke Smith-Wijckmans

10.30 (OLV) zwd. Michel Geurts / Bertha Tilkin-Franssen / Sjaak
Cauwels / Louis Swakhoven / Willy Mullers / Jos Welten / Bèr
Bosch / Liza Bosch-Berghmans en Morris Bosch / Pauline
Huyts-Beckers / Jean van Gasteren.

APOTHEEK

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij: APOTHEEK
STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.
HUISARTSENPOST MAASTRICHT/HEUVELLAND:
P. Debyelaan 25, tel: 387 77 77

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: de yoga is weer begonnen nu op maandagmiddag van 13.30 tot 14.30 uur. Iedere
donderdagmiddag om 15.00 uur een h. mis of een woorddienst.
Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de
maand van 16.00 -17.00 uur meditatie in de traditie van zazen. De Buurtbrök is ook weer open
door de week van 12.00 -16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modescenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78
www.kerkmomn.nl
Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 62 nr.: 26 22 december 2012



Als U in Bethlehem ter
aarde bent gekomen
voor allen die 'van
goeden wille' zijn,
dan moet ook nog in
deze tijd
Uw komst niet
tevergeefs zijn.
Zovelen zijn van
goede wil

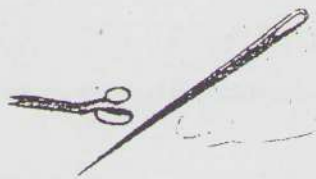
om de medemens te helpen,
diens zorg te verlichten,
zijn nood te lenigen:
Liefde te zijn voor de verlatene,
gezelschap voor de eenzame,
troost voor de verdrietige,
licht voor de verduisterde,
rust voor de angstige,
vrede voor de bestookte...

als U in Bethlehem ter aarde bent
gekomen
voor 'allen die van goeden wille' zijn,
dan moet óók nog in onze tijd
Uw komst niet tevergeefs zijn.



FRANCA

Veranderatelier
Ook leer en suede



Francisca Callemeijn

Edisonstraat 2a
6224 GK Maastricht
Tel.: 043 - 6040504



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en draagsoortuile

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Broeder Sigsmund Tagage / Leon Prikken / Willy (Pinky) Franssen

21.00 (OLV) **Nachtmis met medewerking van harmonie de Gele Rijders** / Chrit Koch / Willy en Annie Freens-Vermeeren / Mia Lemmens-Wijenbergh / voor de levenden en overleden leden van harmonie de Gele Rijders / de overleden ouders Stegen-Bartholomeus / Tiny Callemeijn-Goessens / André Signet

Dinsdag 25 december Kerstmis

9.15 (G) **Met medewerking van het ensemble van de Gele Rijders** Pastor Fons Peuts / Mathieu Meyers / Mina Ramakers
10.30 (OLV) jrd. de overleden echtelieden Ferron-Ruyters / Riny Bergenhuizen / Lieske, Karel en Jozef Bergenhuizen en Fieke Bergenhuizen / de overledenen van de familie Huntjens-Weyenberg / Frans en Maurice Nijpels / Mia van Doorn-Magné / Peter Koopman / Jules Janssen / Esther Meyers

Woensdag 26 december H. Stefanus

09.15 (G) Pater Siem Hooij ofm
10.30 (OLV) **Met medewerking van de Zonnestraaltjes** Albert Geron en zonen Huub en Albert jr. / voor de levenden en overledenen van de familie Vandewall-van Lijf / Harie Verwey / To Wijsen / Zoé Koopman / de overledenen van de familie Claessens-Adams / José Zeguers

Zaterdag 29 december

19.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / jrd. Jan en Netta Palman-Smeets / José Meex

Zondag 30 december H. Familie

9.15 (G) Tiny Stitzinger-Sons / Jo Kerstel
10.30 (OLV) zwd. Mia Kucia-Wilders / Jo van Wunnik / Jean van Wunnik / Meriam (Meerke) Smeets / Chris Ummels en Annie Ummels-Meevissen / André Tans

Maandag 31 december

19.00 (OLV) Uit dankbaarheid voor het afgelopen jaar / Diny van der Aart-Harmes / Lambert de Haan en Fien de Haan Wessels / Chrit Clermonts

Dinsdag 1 januari H. Maria Moeder van God

9.15 (G) Mathieu Meyers
10.30 (OLV) **Met medewerking van het saxofoonkwartet Sopaltenba** Celly Peltzer-Vluggen / Annie Klaassen-Naus / Lizet van de Bosch-Klever / Henk Schuyt / Marie Weysters-Reneerkens

Woensdag 2 januari

09.00 (OLV) woord- en communiedienst

ZIEKENCOMMUNIE

Wie niet instaat is om met de Kerstmis naar de kerk te komen en toch graag de communie wil ontvangen, kan de pastorie bellen (043 363 43 48). Op maandagmorgen 24 december zal ik de communie naar de zieken thuis brengen.

AANMELDEN EERSTE H. COMMUNIE

Kinderen van groep 4 kunnen aangemeld worden voor de Eerste H. Communie. Deze is op donderdag 9 mei a.s. Hemelvaart. De eerste ouderavond is op woensdag 30 januari a.s. om 19.00 uur in het Trefcentrum, Edisonstraat 4.

NIEUWJAARSRECEPTIE TREFCENTRUM 1 JANUARI

Voor iedereen!

U bent allen van harte uitgenodigd op de Nieuwjaarsreceptie in het Trefcentrum na de mis van Nieuwjaarsdag vanaf 11.30 uur. Een mooie gelegenheid om elkaar het beste te wensen en elkaar te informeren over de plannen en wensen voor 2013. De receptie zal opgeluisterd worden door het beroemde Saxofoonkwartet Sopaltenba uit Margraten. Al verschillende jaren hebben zij voor een sfeervolle noot gezorgd op deze receptie.

VIERING MET OUD- EN NIEUWJAAR

Oudjaarsavond is de traditionele dankviering om 19.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk. Mensen lijken wat angst te hebben om te komen. Dat hoeft niet, want dan is het nog rustig op straat.

Op Nieuwjaarsdag is om 9.15 uur een dienst in de Guliëlmuskerk en daarna om 10.30 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk waarin we bidden om zegen voor het nieuwe jaar 2013. In de O.L.V. Lourdeskerk zal het saxofoonkwartet Sopaltenba de kerstliederen mee begeleiden. Aansluitend is de nieuwjaarsreceptie in het Trefcentrum.

NIEUWE ONTMOETINGSRUIMTE

Op 21 december wordt 'Ons Huis' geopend, geheel in kerstsfeer. Een nieuwe ontmoetingsplek op de Kolonel Millerstraat 65 (bij het Leger des Heils). Er wordt voor een hapje en een drankje gezorgd. Iedereen van harte welkom van 16.00 tot 20.00 uur. Er zijn geen kosten aan verbonden. Muzikale begeleiding: Huub Adriaens.

DE KERKTIJDEN MET DE KERST

Kersttijden in de Guliëlmuskerk en de O.L.V. van Lourdeskerk. U kunt de tijden vinden bij de misintenties.

Maar kort en krachtig staan ze hier bij elkaar:

Kerstavond, maandag 24 december

18.00 uur in de **O.L.V. van Lourdeskerk** de Gezinsviering met medewerking van Trajekt en alle groepen kinderen uit Wyckerveld en Wittevrouwenveld. In de viering is het Kerstspel: Geen Stille Nacht;

19.30 uur in de **Guliëlmuskerk** een viering met ons koor en de Maastrichtse zangers: Gino Feij; Joie de Vivre en Ludy van Dijk en met medewerking van tieners van het Happy Kids;

21.00 uur in de **O.L.V. van Lourdeskerk** de traditionele nachtmis met medewerking van ons koor en de harmonie de Gele Rijders.

Kerstdag, dinsdag 25 december

09.15 uur in de **Guliëlmuskerk** plechtige Hoogmis voor het feest van Kerstmis

10.30 uur in de **O.L.V. van Lourdeskerk** plechtige Hoogmis voor het feest van Kerstmis.

De O.L.V. van Lourdeskerk blijft open tot en met 17.00 uur om de Kerststal te kunnen bekijken.

Tweede Kerstdag, woensdag 26 december

09.15 uur in de **Guliëlmuskerk** een heel leuke mis met het jeugdensemble van de harmonie de Gele Rijders en daarna Kerstontbijt (een geheime tip).

10.30 uur in de **O.L.V. van Lourdeskerk** feestelijke viering met het voor ons bekende en vertrouwde gastkoor De Zonnestrallen onder leiding van Stefan van Kempen (ook geheime tip).

Ook deze dag is de kerk tot 17.00 uur open om de vernieuwde kerststal een bezoek te brengen.

SPEELGOEDTAFEL

Zoals elk jaar is er dit jaar ook weer een tafel waarop u speelgoed kunt zetten, bedoeld voor kinderen die het minder goed getroffen hebben of helemaal geen speelgoed hebben.

ZATERDAGAVOND 5 JANUARI GASTMUZIKANT

Op zaterdagavond 5 januari a.s. komt Leo Kerstges spelen tijdens de viering van 19.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk. Hij brengt zijn accordeon mee. Ik denk dat het heel bijzonder gaat worden.

KATHOLIEK IN DEZE TIJD?!

Een katholiek zet net als heel veel andere mensen ook een kerstboom op, versiert die met leuke lichtjes en ander spul. Menigeen zal er ook cadeautjes onderzetten en haalt de kerststal weer van de zolder of uit de schuur. Een groot aantal zal ook naar de nachtmis komen. Als er kinderen zijn, gaat men naar de kinderviering, waarbij

meestal ook een kerstspel is met het verhaal van de geboorte van Jezus in de stal van Bethlehem, omdat er geen plaats was in de herberg. Veel mensen zullen ook dit jaar hopelijk weer naar de nachtmis komen, waar behalve het koor ook de harmonie voor een echte kerstsfeer zal zorgen. Minder, maar gelukkig toch nog heel wat mensen zullen op Eerste Kerstdag ook nog naar de kerk komen, voordat men gaat dineren met het gezin en misschien vrienden. Om het eten te laten zakken wordt er een ommetje gemaakt en de kerststal in de kerk bezocht. Op Tweede kerstdag hoop ik dat katholieken niet in de file gaan staan bij de Woonboulevard of bij zo'n modern Retrailcentrum, maar gewoon weer naar de kerk komen om zich na de mis door 'menier pestoer' te laten verrassen.

Pastor Mattie Jeukens ofm

GEVONDEN VOORWERPEN

Vorige week is er een goudkleurig damesarmbandje gevonden op het Voltaplein. Af te halen in de pastorie.

KERSTSTAL

De kerststal heeft een facelift ondergaan. We zijn benieuwd hoe het bevalt. De stal en de levende schapen zijn te bezichtigen op 1^e en 2^e kerstdag tot 17.00 uur. Toegang gratis.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 22 december

19.00 (OLV) 1^e jrd. Tiny Willems-Hegt / Piet en Mary Castermans-Cörvers / Pierre Wynands / voor de levenden en overledenen van de familie Bèr Boesten-Keulen / Cor Kanters / Ben Vanvelzen

Zondag 23 december *Vierde zondag van de Advent*

09.15 (G) Inge Stitzinger-Kühlen / Toon Hupkens

10.30 (OLV) Bertha Tilkin Franssen / Ronny Dingena / Frans Geerkens / Anneke van Assen / Jozef van der Lubbe / Rosetta van Kan-Wijnman / Robbie Coolen / Eddy Wijnandts / Mia Bastings / Bets Gielissen / Thiela Franssen-Roox / Bianca Boumans-Stielz / 5^e jrd. Bertha Burkard-Drinkwaard / Bertha Vroegop

Maandag 24 december *Kerstavond*

18.00 (OLV) *Gezinsviering* voor de overledenen van de familie Ronnen-Leenders / overleden familie Stassen-Hogenboom

19.30 (G) *Nachtmis met medewerking van Maastrichtse artiesten*

KERSTVERHAAL

Onlangs las ik dat paus Benedictus heeft gezegd dat er geen dieren aanwezig waren bij Jezus' geboorte en dat ook de drie koningen niet hebben bestaan. De romantiek van de stal, de kribbe en de engelen moet overboord, aldus de paus. Mijn gedachten dwalen af... Ik zie een zwanger meisje door de wijk lopen met haar vriend. Ze zoeken tevergeefs onderdak. De Letterdoes is buiten schooltijd gesloten en ook het Trefcentrum is dicht. Bovendien wil Servatius dat je in beide buurtcentra huur betaalt voor de ruimte die je in beslag neemt en geld hebben ze niet. In de pastorie kunnen ze ook niet terecht, want de pastoor is wandelen in Italië. Gelukkig is de Voltastraat nog steeds opengebroken en liggen er weer eens betonnen rioolbuizen langs de straat. De twee duwen de ijzeren hekken opzij, kruipen in een van de buizen en hun kindje wordt geboren. Nieuwsgierige buurtbewoners komen kijken. Zoals die man die een buurtwandeling maakt, die charmante mevrouw die dagelijks haar hond uitlaat of degene die steevast een winkelkarretje vol bierkratten over straat voortduwt. Sommigen nemen geschenken mee van de C-1000. Er staat geen ster aan de hemel, maar de lamp die tegen de kerktoren schijnt brengt verlichting. De engel is vervangen door Manus die op een paar kratten bier staat en voorbijgangers oproept het glas te heffen op de nieuwe wijkbewoner. Naast de rioolbuis zit een straatmuzikant op een plastic krukje en tokkelt op zijn gitaar. De os en de ezel hebben plaatsgemaakt voor honden en die zijn hier genoeg. Van verre komen er drie dikke wagens aangereden met daarin de burgemeester, de wethouder en de projectdirecteur van Avenue2. Zij komen hulde brengen aan het kind. Geschenken brengen zij niet mee, wel beloftes dat het over een paar jaar beter zal worden in de wijk. De pastoraal werker, waarvan sommigen beweren dat hij de hulpbisschop is, fietst langs. Dan ziet hij het tafereel in de rioolbuis, rijdt pardoos in een kuil, valt van zijn fiets en breekt zijn elleboog... Ik schrik wakker. Grijp naar mijn elleboog, maar voel geen pijn. Kijk door het raam naar de rioolbuizen, maar die zijn leeg. Gelukkig. Het was maar een droom! Het kerstverhaal is inderdaad niet echt gebeurd, maar is een symbolisch verhaal. Kern van dit verhaal is dat God in Jezus niet in de wereld is gekomen tussen winnaars en hotemetoten, maar tussen gewone mensen. Mensen die soms flink in de shit zitten en onzeker en ploeterend door het leven gaan. Blijkbaar zijn we in al onze gebrokenheid voor God tóch de moeite waard. Ik put hier troost uit en dat wens ik ook u toe. Zalig Kerstmis.

Harrie Lamers